



**OIB** ORIENT  
INSTITUT  
BEIRUT  
المعهد الألماني للأبحاث الشرقية

**D**iscussing the **I**nterdependence between **H**u-  
mans, **R**eligion and **E**nvironment (DIHRE)

Second Conference

**Religion, Religiosity and Society**

**on 11 and 12 December 2022 in Alexandria, Egypt**

**Book of Concepts**

**Edited**

by

*Dr. Ahmed M. F. Abd-Elsalam*

*Project Manager*

&

*Dr. Yasmin Amin*

*Project Coordinator*

## About the Orient-Institut Beirut

---

The Orient-Institut Beirut (OIB) is an independent academic research institute, belonging to the Max Weber Foundation. It is mainly funded through the Federal Ministry of Education and Research in Germany. It conducts interdisciplinary research on the Arab world and the region of West Asia and North Africa at large. Its research community comprises long-term research associates from Germany and short-term visiting fellows from all over the world, who represent the major disciplines of the humanities and social sciences, including Islamic and Arab studies, history and anthropology of the Middle East, as well as sociology and political sciences.

The OIB is also a long-standing partner of academic institutions in Lebanon and the region at large. It aims to foster academic relations across the MENA region and increasingly conducts its research in transregional perspectives.

One of the great academic treasures of the OIB is its public research library, which holds important collections of books, journals and newspapers. It comprises around 140,000 volumes. The OIB publishes two major book series (BTS and BI) and additional titles through OIS and extra series. The institute engages with a larger academic community through regular research seminars, lecture series, international conferences and workshops. Local and international partnerships are crucial in designing and funding the institute's projects. In particular, the OIB is at the forefront of facilitating research collaborations between institutions in the Arab world and institutions in Germany and Europe. It thereby seeks to encourage innovative academic perspectives on the region.

### History

Founded in 1961, the Orient-Institut Beirut (OIB) was initially established as a base of German Oriental Studies abroad by the German Oriental Society (Deutsche Morgenländische Gesellschaft), an academic association founded in 1845 to promote the study of the languages and cultures of the "Orient". In 1963, the institute gained the legal recognition of the Lebanese government and

moved to its present premises in the former Villa Maud Farajallah in the quarter of Zokak al-Blat, near the downtown area of Beirut.

The institute's funding was mainly provided by the German Federal Ministry of Education and Research and by generous grants from other sponsors, most notably the Fritz Thyssen Foundation, the Volkswagen Foundation and the German Research Association (DFG).

The OIB was designed to enhance German research links throughout the region and came to benefit from Lebanon's unique advantages as an intellectual center and barometer of the contemporary Arab world.

Being the only German research center devoted to Arabic and Islamic Studies and based in the Middle East, the Orient-Institute helped train generations of German scholars specializing in the region. Academic activities at the institute continued even during the most turbulent periods of Lebanese history, although in 1987 the German staff had to be temporarily evacuated to Istanbul. In 1994, the directorate and parts of the research staff returned to Beirut, but as a result of the evacuation the institute developed de facto into a bi-local entity, with branches in both Istanbul (OII) and Beirut (OIB). In 2003 the institute joined the Foundation German Humanities Institutes Abroad (since 2012: Max Weber Foundation – International Humanities), a non-profit foundation established by German Federal Law in 2002 and funded by the Ministry of Education and Research (BMBF) as an umbrella organization for the currently ten German research centers in the Humanities located outside the Federal Republic. In 2009 the Orient-Institut Istanbul became an independent research center, but it continues to cooperate with the OIB as part of the Max Weber Foundation. Since 2010, the OIB has also maintained an office in Cairo.

## Conference Concept

---

Humans are a product of their environment, as well as their religion, and the various and different manifestations of religiosity flourish according to the environments in which they were raised. This does not conflict with the principle of monotheism or the oneness of God or even the oneness of religion. In ancient Egypt, many gods were worshiped, but the sun remained the supreme manifestation of the supreme god, the creator god who gives life and regulates the laws of the environment and nature as the ancient Egyptians saw it reflected in their environment on the banks of the Nile River. We also see in the Old Testament a pluralistic conception of the god of the gods in the word Elohim. As if oneness is the epitome of a special human experience for the children of Israel. It does not negate the pluralism in the form of other deities of the neighboring nations.

It is not only anthropology, religious sociology, and the philosophy of religions, which has conveyed to us a conception of the emergence of religions, but the sacred texts themselves tell us narrations of the emergence of the doctrine of monotheism. According to verses [6: 76-79] “[6:76] So when the night overshadowed him, he saw a star; said he: Is this my Lord? So when it set, he said: I do not love the setting ones. [6:77] Then when he saw the moon rising, he said: Is this my Lord? So when it set, he said: If my Lord had not guided me I should certainly be of the erring people. [6:78] Then when he saw the sun rising, he said: Is this my Lord? Is this the greatest? So when it set, he said: O my people! Surely I am clear of what you set up (with Allah). [6:79] Surely I have turned myself, being upright, wholly to Him who originated the heavens and the earth, and I am not of the polytheists.”

The eminent Grand Imam, Sheikh of al-Azhar, Mahmoud Shaltut, went further in his book *al-Islam ‘aqīda wa sharī‘a* (Islam Creed and Sharia), where he mentioned in more than one place the relevance of the Qur’an to the environment of its revelation. All this prompts us to re-read the religious text in its environmental, societal, and historical contexts to reconnect the structure of religiosity with the structure of the environment/society.

Islam is also characterized as a model with a heavy presence of the community in the structure of the founding text; The Qur’an was revealed in portions, i.e. over a period of twenty-three years, during which it interacted with its society, and this interaction appeared in the text. The difference between the Meccan Qur'an and the Medinan Qur'an is a reflection of the different social and political contexts between Mecca and Medina. Among the effects of the interaction between revelation and the community of the revelation is the revelation's re-

sponse to the requirements of the first community and the answer to its members' questions, which is evident in the repetition of the words "and they ask you... say."

The forefathers felt the necessity of interpreting the Qur'an according to its social context, so they established a study of the causes and occasions of revelation and it became an integral part of traditional interpretations and Qur'anic studies. This topic also constitutes a fertile aid for the researcher who seeks to reveal the sociology of the Qur'an and the sociology of Prophet's Muhammad's message. The study of the causes and occasions of revelation has become a basic pillar of all modern approaches to the Qur'anic text and all modern sociological studies of early Islam.

In the second conference of the research program "Discussing the interdependence between Humans, Religion and Environment" participants will discuss the mutual influences between religion, religiosity, and society/environment through four main areas:

- 1) the Interdependence between the community of revelation to the initial form of Sharia,
- 2) societal transformations and their effects on reshaping religious laws
- 3) the jurisprudence (fiqh) of the current controversial issues regarding minorities, and the purposes (maqāṣid) towards a re-reading of Sharia
- 4) the contributions of religion to contemporary societal transformations.

The conference take place on December 11 and 12, 2022, at the Tolip Royal Hotel at 252 El-Gaish Rd, Mustafa Kamel, Alexandria.

## Table of Contents

About the Orient-Institut Beirut .....	ii
Conference Concept .....	iv
Conference Members .....	1
Conference Program .....	1
Abstracts .....	6
علم الرعاية الروحية وسؤال الواقع – مداخلات جديدة من أجل التعايش .....	7
التأثير الاجتماعي والسياسي للطرق الصوفية في تركيا المعاصرة .....	9
التدين الصوفي والتدين الفلسفي - مقارنة للإصلاح الأخلاقي والاجتماعي .....	11
أثر مجتمع التنزيل على آيات التشريع .....	13
The Impact of the Revelation Community on the Verses of Legislation .....	13
الصراع السياسي في مرايا الفقه والعقيدة – مسألة غسل الرجلين والمسح على الخفين نموذجًا .....	14
تدبير الشأن الديني بالمغرب وتحديات تعدد أنماط التدين .....	16
الدين والتدين تحولات المفهوم وسياقات المعنى .....	17
الدين والتدين والاجتماع في التجربة التاريخية الإباضية في سلطنة عمان -مثال فقه السياسة .....	19
In Her own Right: Stories of Egyptian Women in Courts .....	21
أثر الدين في مجتمع المهاجرين... سنغافورة نموذجًا .....	23
أسباب نزول القرآن ومجتمع الدعوة: اتصال أم انفصال؟ .....	25
سوق الحلال العالمية تدبنا اقتصاديًا .....	27
جدل المعرفة والأيدولوجيا في التمييز بين الدين والتدين .....	29
التدين العرفاني بين المعيارية الفقهية والنزعة الروحية .....	31
التدين ومقاربة العدد، الفرد مقابل الجماعة ودورهما في التغيرات الاجتماعية المعاصرة .....	34
Minorities and vulnerable citizens in Sharia Courts: A new perspective .....	36
الدين وحركة الاجتماع: قراءة في نتاج عبد الجواد ياسين الفكري .....	37
التدين الشعبي وتمثلات الدين بين الثقافة والتاريخ .....	40
الدين: إشكالية الجواني والبراني .....	42
الحالة الأولى للتشريع القرآني وتطوراتها اللاحقة - قراءة في مشروع عبد الجواد ياسين .....	44
فقه الأقليات المقاصدي عقيدةً وشريعةً .....	47
التوحيد من طبيعة الدين .....	49
الدين – البيئة – الممارسات: دراسة ميدانية بين اللاجئين المسلمين المقيمين في شرق ألمانيا .....	53
جدل الدين والاجتماع – تجديد العلوم الدينية عند عبد المتعال الصعدي .....	55
التحولات الاجتماعية والثقافية وميلاد التدين الفردي .....	57
التدين الشبابي بعد 2013: قراءة في المسارات والإشكالات .....	59
التدين السَّعي بين مطالب الإنسانية ومآزق الهوية .....	61

.....63	التشدد والانفتاح: جذور الاختلاف في تفسير النص الديني: تحليل فلسفي
.....65	الدين والتدين والمجتمع - أين المشكل؟
.....66	التاريخ والدين
.....67	جدل العلاقة بين التدين الشعبي الشيعي والتحولت السياسية - عراق ما بعد صدام حسين نموذجاً

## Conference Members

---

- Abdallah, Mahmoud, Dr. (Ass. Professor of Islamic Theology at the University of Tübingen)
- Abdelgalil, Tarek, Dr. (Professor of Turkish Language and Literature, Faculty of Arts, Ain Shams University)
- Abdelkader, Neama Muhammad, Ass. Prof. Dr. (Assistant Professor of Islamic Philosophy at the Faculty of Art, Alexandria University)
- Abd-Elsalam, Ahmed M. F., Dr. (Project Manager and Associate Researcher at the German Orient-Institute Beirut)
- Abu Hadour, Mohammed Yousri, Dr. (Researcher in Islamic history and the history of differences and doctrines)
- Aissaoui, Karima Nour, Prof. Dr. (Professor of Comparative Religions, Abdelmalek Essaadi Université, Morocco)
- Al-Mahbashi, Qassem, Prof. Dr. (Professor of Philosophy of History and Civilization at the University of Aden)
- Altarshi, Saeed Mubarak, (Head of the Department for Research at the Omani Ministry for Culture)
- Amin, Yasmin, Dr. (Representative of the German Orient-Institute Beirut in Cairo)
- Attia, Mohamed Tharwat, Dr. (Lector at Department of Philosophy, Faculty of Arts, Cairo University, Khartoum Branch)
- Ben Ghali, Fawzia, Dr. (Professor of Arabic Language, Literature and Civilization at the University of Sousse)
- Darwish, Housamedden, Dr. (Professor of Philosophy and Islamic Thought at the Universities of Leipzig, Colonia)
- Diwan, Hayder Hasan, Prof. Dr. (Professor of Islamic Studies and the Origins of Jurisprudence at the University of Kufa)
- El Bulbeisi, Sarah, Dr. (Research Associate at the German Orient-Institute Beirut)
- Etmimi, Souad, Dr. (Researcher in Arab and Islamic Civilization, University of Sousse)
- Hammouda, Wafya, Ass. Prof. Dr. (Assistant professor in linguistics and translation at Tanta University)
- Heikal, Abdel Basset Salama, Prof. Dr. (Professor of Rhetoric and Discourse Analysis at the Faculty of Arabic Language, Al-Azhar University)
- Ismail, Sameh, Dr. (Researcher in Religious Studies)
- Jmal, Bassem, Prof. Dr. (Professor of Higher Education at the University of Sfax)



- Kansu, Yasser, Prof. Dr. (Professor for Political Philosophy and Head of Department for Philosophy at the Faculty of Art, Tanta University)
- Mansour, Ashraf, Prof. Dr. (Professor and Head of the Department of Philosophy, Faculty of Arts, Alexandria University)
- Pökel, Hans-Peter, Dr. (Deputy Director of the German Orient-Institute Beirut)
- Radwan, Abdelrady Abdelmohsen, Prof. Dr. (Former Dean of Dar Al-Uloom and Head of the Department of Islamic Philosophy)
- Saab, Adib, Prof. Dr. (Professor of the History and Philosophy of Religion, University of Balamand, Lebanon)
- Salem, Ahmed, Prof. Dr. (Professor of Islamic Philosophy, Tanta University)
- Setti, Abdelilah, Dr. (Professor of Political Science, Ibn Zohr University, Agadir)
- Shalata, Ahmed Zaghloul, Mr. (Researcher in affairs of Islamic groups)
- Souissi, Saber, Prof. Dr. (Professor of Higher Education, University of Sfax)
- Sobhy, Aziza, Ass. Prof. Dr. (Assistant Professor of Ancient Philosophy at the Faculty of Arts, Alexandria University)
- Thabet, Emad Abdel-Messeh, Dr. (Researcher in religion and the public sphere, department of philosophy, VU University Amsterdam; and Protestant pastor)
- Würtz, Thomas, Dr. (Interim Director of the German Orient-Institute Beirut)
- Yassin, Abdul Jawad, Mr. (Thinker and Writer in Islamic affairs)
- Younis, Sherif, Dr. (Lecturer for Modern and Contemporary History at Helwan University)
- Zaarour, Mona, Ms. (Journalist and PhD student at BAU University)

## Conference Program

---



**OIB** ORIENT  
INSTITUT  
BEIRUT  
المعهد الألماني للأبحاث الشرقية

# Discussing the Interdependence between Humans, Religion and Environment (DIHRE)

Second Conference

## Religion, Religiosity and Society

**on 11 and 12 December 2022 in Alexandria, Egypt**

**First day, 11<sup>th</sup> December 2022**

Conference Opening at 10:00 – 10:30

Dr. Thomas Würtz, Interim Director of the German Orient-Institute Beirut

Dr. Ahmed M. F. Abd-Elsalam, Research Associate at the OIB & Project Manager

Dr. Yasmin Amin, Representative of the German Orient-Institute Beirut in Cairo & Project Coordinator

**First session at 10:30 – 11:30**

Chair: Dr. Ashraf Mansour

### Key Lecture

Mr. Judge Abdul Jawad Yassin, Thinker and Writer in Islamic affairs

الدين والتدين والمجتمع - أين المشكل؟

**Coffee Break at 11:30 – 12:00**

## **Second session at 12:00 – 02:00 pm**

### **جدلية الدين والتدين**

Chair: Dr. Hans-Peter Pökel

12:00 – 12:20 Prof. Dr. Adib Saab (ONLINE)

### **التوحيد من طبيعة الدين**

12:20 – 12:40 Dr. Housamedden Darwish

### **جدل المعرفة والأيدولوجيا في التمييز بين الدين والتدين**

12:40 – 01:00 Prof. Dr. Qaseem Al-Mahbashi

### **الدين والتدين – تحولات المفهوم وسياقات المعنى**

01:00 – 01:20 Dr. Sherif Younis

### **التاريخ والدين**

01:20 – 01:40 Ass. Prof. Dr. Neama Muhammad Abdelkadir

### **التدين الصوفي والتدين الفلسفي - مقارنة للإصلاح الأخلاقي والاجتماعي**

01:40 – 02:00 Discussion

02:00 – 03:00 **Lunch**

## **Third session at 03:00 – 5:00 pm**

Chair: Dr. Ahmed M. F. Abd-Elsalam

### **التحولات الاجتماعية والدينية بين الحداثة والتجديد**

03:00 – 03:20 Prof. Dr. Ahmed Salem

### **الحداثة والتجديد – تجديد العلوم الدينية عند عبد المتعال الصعيدي**

03:20 – 03:40 Dr. Abdelilah Setti

### **التحولات الاجتماعية والثقافية وميلاد التدين الفردي**

03:40 – 04:00 Dr. Souad Etmimi

### **التدين ومقاربة العدد: الفرد مقابل الجماعة ودورهما في التغيرات الاجتماعية المعاصرة**

04:00 – 04:20 Prof. Dr. Abdel Basset Salama Heikal

### **قراءة في نتاج عبد الجواد ياسين الفكري: الدين وحركة الاجتماع**

04:20 – 04:40 Dr. Mohamed Tharwat Attia

### **أثر الدين في مجتمع المهاجرين – سنغافورة نموذجاً**

04:40 – 05:00 Discussion

#### **Fourth session at 05:00 – 06:30**

Chair: Dr. Sarah El Bulbeisi

##### **الهوية الدينية أمام القضاء**

05:00 – 05:20 Ass. Prof. Dr. Wafya Hammouda

##### **Minorities and vulnerable in Sharia Courts: A new perspective**

05:20 – 5:40 Dr. Yasmin Amin

##### **In her own Right: Stories of Egyptian Women in Courts**

05:40 – 06:00 Dr. Ahmed M. F. Abd-Elsalam

##### **The Impact of the Revelation Community on the Verses of Legislation**

06:00 – 06:20 Discussion

06:20 – 06:30 **Administrative Notices**

End of the first day

---

#### **Second day, 12<sup>th</sup> December 2022**

#### **Fifth session at 09:00 – 11:00**

Chair: Dr. Thomas Würtz

##### **الشريعة والمجتمع**

09:00 – 09:20 Prof. Dr. Ashraf Mansour

##### **الحالة الأولى للتشريع القرآني وتطوراتها اللاحقة – قراءة في مشروع عبد الجواد ياسين**

09:20 – 09:40 Prof. Dr. Bassem Jmal

##### **أسباب نزول القرآن ومجتمع الدعوة – اتصال أم انفصال**

09:40 – 10:00 Prof. Dr. Yasser Kansu

##### **الدين وإشكالية الجواني والبراني**

10:00 – 10:20 Dr. Mohammed Yousri Abu Hadour

##### **الصراع السياسي في مرايا الفقه والعقيدة**

10:20 – 11:00 Discussion

**Coffee Break at 11:00 – 11:30**

## **Sixth session at 11:30 – 13:30**

Chair: Dr. Yasmin Amin

### **رؤى إيمانية**

11:30 – 11:50 Prof. Dr. Haydar Hasan Diwan

**التدين العرفاني بين المعيارية الفقهية والنزعة الروحية**

11:50 – 12:10 Dr. Mahmoud Abdallah

**علم الرعاية الروحية وسؤال الواقع – مداخلات جديدة من أجل التعايش**

12:10 – 12:30 Dr. Fawzia Ben Ghali

**سوق الحلال العالمية تدينا اقتصاديا**

12:30 – 12:50 Dr. Emad Abdel-Messeh Thabet

**التشدد والانفتاح: جذور الاختلاف في تفسير النص الديني**

12:50 – 01:30 Discussion

## **01:30 – 02:30 Lunch**

## **Seventh session at 02:30 – 04:30 pm**

Chair: Dr. Mahmoud Abdallah & Dr. Ahmed Abd-Elsalam

### **التعددية الدينية**

02:30 – 02:50 Prof. Dr. Karima Nour Aissaoui

**تدبير الشأن الديني بالمغرب وتحديات تعدد أنماط التدين**

02:50 – 03:10 Prof. Dr. Abdelrady Abdelmohsen Radwan

**فقه الأقليات المقاصدي عقيدة وشريعة**

03:10 – 03:30 Dr. Tarek Abdelgalil

**التأثير الاجتماعي والسياسي للطرق الصوفية في تركيا المعاصرة**

03:30 – 03:50 Ass. Prof. Dr. Aziza Sobhy

**المرأة المصرية وتداعيات الخطاب الديني**

03:50 – 04:10 Mr. Saeed Mubarak Al-Tarshi

**الدين والتدين والاجتماع في التجربة التاريخية الإباضية في سلطنة عمان – مثال فقه السياسة**

04:10 – 04:30 Discussion

**Last session at 04:30 – 06:30**

Chair: Dr. Yasmin Amin & Dr. Ahmed Abd-Elsalam

**التدين الشعبي**

04:30 – 04:50 Prof. Dr. Saber Souissi

**التدين الشعبي بين مطالب الإنسية ومازق الهوية**

04:50 – 05:10 Ms. Mona Zaarour

**جدل العلاقة بين التدين الشعبي الشيعي والتحولت السياسية – عراق ما بعد صدام حسين  
نموذجا**

05:10 – 05:30 Dr. Sameh Ismail

**التدين الشعبي وتمثلات الدين بين الثقافة والتاريخ**

05:30 – 05:50 Mr. Ahmed Zaghloul Shalata

**التدين الشبابي بعد 2013: قراءة في المسارات والإشكالات**

05:50 – 06:10 Mr. Abdelghafar Salim

**الدين – البيئة – الممارسات: دراسة ميدانية بين اللاجئين المسلمين المقيمين في شرق ألمانيا**

06:10 – 06:30 Discussion

**06:30 End of the Conference**

**Thank you for your Participation**

# Abstracts

---

## علم الرعاية الروحية وسؤال الواقع – مداخلات جديدة من أجل التعايش

by

*Abdallah, Mahmoud, Dr. (Ass. Professor of Islamic Theology  
at the University of Tübingen)*

د. محمود عبد الله نزلوي، أستاذ وباحث بجامعة توبنجن ومحاضر بجامعة لودفسبورج بجنوب ألمانيا، وجامعتي فيينا، وانسبروك بالنمسا وجامعة فربورج بسويسرا. دكتور عبد الله عضو في المنتدى الألماني للإسلام *Deutsche Islamkonferenz* التابع لوزارة الداخلية والرئيس الثاني لمنتدى مستقبل الإسلام بالتعاون مع الهيئة الألمانية للتثقيف السياسي *Bundeszentrale für Politische Bildung* ببون ورئيس مجلس إدارة المنتدى المصري الألماني للحوار والثقافة بولاية بادن فوتمبرج. د. عبد الله من مواليد جمهورية مصر العربية، درس بالأزهر الشريف وحصل على ليسانس اللغات والترجمة عام 1998. حاصل على الدكتوراة من جامعة هاينرش هينه بدوسلدورف *Heinrich-Heine University* في شمال غرب ألمانيا. عمل في مجال الاندماج والهجرة ثم باحثا في الدراسات والحضارة الإسلامية بجامعتي توبنغن الألمانية وانسبروك في النمسا منذ 2012. ترأس في الفترة من 2016 وحتى 2019 مشروع بحثي تابع لوزارة البحث العلمي بولاية بادن فوتمبرج حول التعليم الأكاديمي عن طريق الممارسة في العمل المجتمعي. يهتم في دراساته بالرعاية الروحية في الإسلام، مفهوم الأمة في المجتمع الحديث، وحوار الأديان وقضايا التعايش ويصدر منذ 2017 سلسلة علمية بألمانيا تحت ذات الاسم. أحدث مؤلفاته: دور الدين في مكافحة التغير المناخي (مقال 2022)، الحج في العصر الحديث بين الممارسة الدينية والرؤية المجتمعية (مقال 2022) المؤسسات الدينية في أوروبا في زمن كورونا بين الواقع والمأمول (مقال 2021)، أمة المسلمين أم أمة المؤمنين. وثيقة المدينة وسؤال التعايش (مقال 2020) و"الرعاية الروحية في الإسلام. تأصيل شرعي وتساؤلات حول دورها في المجتمع المتعدد (كتاب، 2022)

### الملخص

يتميز المجتمع المتعدد والحديث بأمور كثيرة منها على سبيل المثال أن الأفراد فيه لديهم أنماط حياة متنوعة ومتعددة وكذلك معتقدات دينية وثقافية مختلفة. هذه الأنماط المختلفة تلتقي ببعضها البعض كل يوم، كما أن القيم الاجتماعية والأخلاقية نفسها تتغير باستمرار وبوتيرة متسارعة. هذا التنوع المجتمعي يتطلب طرازا قويا متماسكا من التعايش بين المكونات المختلفة للمجتمع. فما هو دور الدين في هذا السياق، وهل يمكن أن يكون له دور في عصر ما بعد الحداثة؟ كيف يمكن التعايش في المجتمع المتعدد، وكيف يمكن تجاوز ثنائية الأبيض والأسود أو الشرقي والغربي الخ بعدما كنت هي مركز التعاطي مع الآخر على مر العصور؟

إن المجتمع المتعدد لا يمثل فقط تحديا لدور الدين في المجتمع، بل يقدم مساحة واسعة للارتقاء والإبداع والتجديد. فالدراسات الإسلامية تشهد في المجتمع الأوروبي على سبيل المثال نشأة علوم جديدة لا تندرج بالضرورة تحت العلوم الكلاسيكية في الفكر الإسلامي، مثل التربية الدينية والرعاية الروحية وحوار الأديان.

تسعى هذه المداخلات العلمية الجديدة من ناحية إلى ربط الدراسات الدينية بالواقع العملي والسياق الاجتماعي الذي يعيش فيه المسلمون في أوروبا وإلى تفعيل دور الدين في مواجهة التحديات التي تهدد الإنسان كخليفة الله في أرضه من خلال التعرف على القيم والأنساق المعرفية المختلفة. من ناحية



أخرى عليها تقديم مشروع منهجي للإجابة على أسئلة "المجتمع المستقبلي" وتطوير منهجية ومفاهيم معاصرة من أجل "التعرف على الآخر".

في هذا السياق يجب عليها الإجابة على تساؤلات عديدة مثل سؤال تعاملها مع النص المقدس وكيفية ربطه بالواقع، كيف تنظر للمنهج الجديد وما علاقتها بالدراسات الكلاسيكية وما هو دور هذه العلوم الجديدة في تعزيز السلم المجتمعي وفي تفعيل دور الدين في تحقيق التعايش المشترك بين الأديان والحضارات المتعددة.

تسعى هذه الورقة إلى الإجابة على بعض هذه الأسئلة في إطار الحديث عن الرعاية الروحية كنموذج مع التركيز على سؤال الواقع وهيرمونيطيقيا النص ودور هذا المجال البحثي الجديد في تعزيز قضايا التعايش في المجتمع المتعدد.

## التأثير الاجتماعي والسياسي للطرق الصوفية في تركيا المعاصرة

by

*Abdelgalil, Tarek, Dr. (Professor of Turkish Language and Literature, Faculty of Arts, Ain Shams University)*

عضو هيئة التدريس في كلية الآداب بجامعة عين شمس. عمل رئيسًا لقسم الدراسات التركية بمركز الإمارات للبحوث والدراسات الاستراتيجية. وشغل منصب الملحق الثقافي بالسفارة المصرية في تركيا، ومدير مركز مصر للعلاقات الثقافية والتعليمية بإسطنبول خلال عامي ٢٠١٦-٢٠٢٠. وعمل أستاذًا زائرًا بمعهد دراسات الشرق الأوسط بجامعة صقاريا في تركيا وله العديد من الكتب والدراسات والمقالات باللغتين العربية والتركية.

### الملخص

يُمثل المُكوّن الصوفي أبرز سمات الشخصية التركية؛ حيث عرف الأتراك الإسلام عن طريق المتصوفة، واتّسقت علاقة السمع والطاعة في شخصية الأتراك العسكرية مع سلوك اتباع المريد لشيخه في النهج التصوفي.

ورغم أن التصوف يعتبر، في الأساس، نزعة فردية تستهدف الوصول إلى الله عن طريق الزهد وتركية النفس، إلا أن الطرق الصوفية قامت بأدوار اجتماعية وسياسية مؤثرة في عهد الدولة العثمانية من خلال ارتباطها الوثيق بالبيروقراطية العثمانية من ناحية، وإخضاعها المجتمع العثماني مترامي الأطراف لولاء السلطان من ناحية أخرى.

شرعت الدولة العثمانية تُهمل رعاية الطرق الصوفية منذ انتهاجها سياسات تغريب الدولة والمجتمع نهايات القرن التاسع عشر. ثم وبقيام الجمهورية التركية عام 1923م خضعت الطرق الصوفية، لحظر كامل لمؤسساتها وأنشطتها، بموجب قوانين الثورة الكمالية.

ولمّا كان التصوف أصيل في الذهنية والسلوك التركي، فقد لجأت الطرق الصوفية إلى ممارسة أنشطتها، بشكل سري، في المحافظات البعيدة عن السلطة المركزية، واختزلت دورها في الحفاظ على العقيدة الإسلامية وأركانها خلال الثلاثة عقود الأولى للجمهورية التركية التي أقرت سياسات علمانية راديكالية.

عاد الدور الاجتماعي والسياسي للطرق الصوفية، وخاصة الطريقة النقشبندية الخالدية بمجموعاتها المختلفة، تدريجيًا، مع تحول النظام السياسي للتعددية الحزبية في أعقاب الحرب العالمية الثانية. وقامت بدور داعم للحزب الديمقراطي في الوصول إلى السلطة، والاحتفاظ بها مدة عشر سنوات من 1950 حتى الانقلاب العسكري 1960. وتبلورت علاقة المصالح المتبادلة بين الطرق الصوفية والسلطة، التي منحت الأولى حرية ممارسة أنشطتها مرة أخرى.

أفرزت طريقة "إسكندر باشا" النقشبندية، أواخر ستينيات القرن الماضي، نواة ما يعرف بالإسلام السياسي؛ حيث أسس "نجم الدين أربكان"، مريد هذه الطريقة، أحزابه السياسية المتتالية

بداية من 1969، ومزج أفكار طريقته الصوفية بمضامين المصادر الفكرية للإسلام السياسي لدى جماعة الإخوان، والجماعة الإسلامية في باكستان.

وبسبب تطور الثقل الحزبي لتيار الإسلام السياسي، وكذلك التطاحن الشعبي بين التيارات اليمينية واليسارية خلال عقد السبعينيات، عمل قادة الانقلاب العسكري 1980 على تدعيم الإسلام الرسمي "الحنفي-الماتريدي"، ونشر الوعي الديني داخل المدارس وبين أفراد المجتمع.

وتستهدف هذه الورقة البحثية تناول تطور التأثيرات الاجتماعية والسياسية للطرق الصوفية خلال فترة ما بعد انقلاب 1980، وعهد حزب العدالة والتنمية الحاكم، وذلك عبر النقاط التالية:

- موقف التشريعات التركية من الطرق الصوفية
- الطرق والجماعات الصوفية ذات التأثير في المجتمع والسياسة
- أنماط العلاقة بين الطرق الصوفية والأحزاب خلال الربع الأخير من القرن العشرين
- ازدياد نفوذ مؤسسات الطرق الصوفية داخل المجتمع والدولة في عهد حزب العدالة والتنمية

## التدين الصوفي والتدين الفلسفي - مقارنة للإصلاح الأخلاقي والاجتماعي

by

*Abdelkader, Neama Muhammad, Ass. Prof. Dr. (Assistant Professor of Islamic Philosophy at the Faculty of Art, Alexandria University)*

تشغل نعمة محمد محمود عبد القادر وظيفة أستاذ مساعد الفلسفة الإسلامية في كلية الآداب - جامعة الإسكندرية. وكانت قد حصلت على درجة الدكتوراه من الكلية نفسها عن أطروحة بعنوان: النفس بين العقليين والذوقيين في الفكر الإسلامي (من القرن الثالث إلى نهاية القرن الخامس) - دراسة مقارنة في المناهج. ومن الاهتمامات البحثية للأستاذة الدكتورة نعمة عبد القادر: دراسات حول التصوف وعلم الكلام والفكر الإسلامي المعاصر. ومن آخر إصداراتها: الفكر السياسي في الإسلام - دراسات في الفكر الإسلامي المعاصر.

### الملخص

لا شك أن الخوارج كانوا أكثر الفرق تديناً من بين الفرق الإسلامية الأخرى، وأقصد بالتدين هنا الحرص على ممارسة الشعائر الدينية التي أمر بها الدين، فرواية الرسول ( صلى الله عليه وسلم ) التي تؤرخ للظهور الأول للخوارج في عهده لم ينكر عليهم الرسول أنهم أكثر فضلاً من الصحابة أنفسهم في أداء الصلوات وكثرة الصيام وقراءة القرآن ، ورغم ذلك فهم سريعو المروق من الدين ، فهم قوم لا ينقصهم العمل أو التدين الشكلي بل ينقصهم التبصر في أمر الدين .

انتقل هذا النمط من التدين عبر العصور وحتى العصر الحالي، فيما عرف بالتدين الطقوسي أو الشعائري أو السطحي، حيث يؤدي الفرد العبادات والطقوس الدينية بدون معرفة روحية بمقاصدها وأحكامها؛ مما يبعد بها عن جوهر الدين. كما قد يختصر هذا النوع من التدين شعائر الدين بصورة قد تكون ميسرة تشبه فكرة صكوك الغفران نحو القول: من صام يوم كذا كأنه صام الدهر كله، ومن قرأ سورة كذا فكأنما قرأ القرآن كله .... إلخ

لا ينتج إذن عن هذا النوع من التدين إذن أية آثار إيجابية تنعكس على إصلاح الفرد الأخلاقي ومن ثم المجتمع. ففي هذا النوع من التدين الزائف يؤدي صاحبه الشعائر الدينية على الوجه الذي يظنه الأمثل، ولكنه يتناسى أن يقيم ما يصلح دنياه التي بها صلاح الآخرة، فتارة تجده قاطعاً لرحمه، وتارة فاجراً في خصومته، وتارة فظاً غليظاً منفراً في علاقته بالآخرين.

وقد أدرك الصحابة والتابعون جوهر التدين الحقيقي وزيف التدين الشكلي، فقد حكى أن أول من صلى في المسجد ما بين الظهر والعصر الخليفة الأموي عبد الملك بن مروان وجماعة معه، فكانوا إذا صلى الإمام الظهر قاموا فصلوا إلى العصر فقبل لسعيد بن المسيب (ت: 94هـ) - تابعي جليل - : لو قمنا فصلينا كما يصلي هؤلاء ، فقال : " ليست العبادة بكثرة الصلاة والصوم ، وإنما العبادة التفكير في أمر الله والورع عن محارم الله ".

وسوف أتناول من خلال هذه الأوراق نمطين من التدين لدى الصوفية والفلاسفة، حيث قدم الصوفية تحليلاً روحياً ذوقياً عميقاً لمضامين الشعائر الدينية يتفق مع جوهر الدين، بينما قدم

الفلاسفة تصوراً عقلياً معرفياً يرقى بالفرد أخلاقياً ويجعله يصل إلى مرتبة يحصل من خلالها السعادة القصوى، وقد يتكامل النمطان معاً.

## أثر مجتمع التنزيل على آيات التشريع

### The Impact of the Revelation Community on the Verses of Legislation

by

*Abd-Elsalam, Ahmed M. F., Dr. (Project Manager and Associate Researcher at the German Orient-Institute Beirut)*

Ahmed M. F. Abd-Elsalam joined the OIB in October 2021 as a research associate. He received his PhD in Islamic Studies from the Martin-Luther University Halle-Wittenberg. His research focused on social and legal transformations in Muslim societies in past and modernity.

Abd-Elsalam works at the OIB on socio-theological questions concerning Abrahamic interdependence relating to marriage and divorce as human production of theological and religious knowledge. His project deals with legal issues of marriage and divorce in Jewish communities in Egypt and Iraq in the first half of the last century and its relation to other trans-regional and trans-religious communities.

#### الملخص

لا مشاحة أن أي تشريع يرتبط ارتباطاً وثيقاً بالمجتمع الذي وضع التشريع من أجله. فهو إما مؤسس على أخلاقياته أو امتداد لأعرافه أو تنظيم لبنانيته. وكذلك التشريعات أو الشرائع الدينية لا بد لها من علاقة ارتباطية بمجتمع التنزيل. ولا أمل هنا من إعادة ترديد مقولة الشيخ شلتوت في كتابه الإسلام شريعة وعقيدة أن ليس كل ما جاء به القرآن كان جديداً على مجتمع التنزيل.

كما تحدث في الكتاب نفسه من أن الإسلام لم ينشأ في فراغ ولكن في مجتمع قائم له ثقافته ومؤسساته وقوانينه وأعرافه. ولعل حديث رسول الله بقوله إنه إنما أرسل ليتمم مكارم الأخلاق، مؤكداً لرأي الشيخ شلتوت. وكذلك آيات القرآن التي أنزلت مخاطبة لمجتمعين متباينين هما مجتمع مكة ومجتمع المدينة.

كانت مكة تمثل بنيوية القبيلة الواحدة أما المدينة أو يثرب فكانت تمثل التعددية العشائرية والدينية وذلك حتى قبل البعثة والهجرة المحمدية. فكان من المنطقي قراءة تلك الاختلافات في الآيات القرآنية. ولا نتكلم هنا عن طبيعة الآيات المكية والمدينة من جهة بنيوية لغتها ولكن من ناحية ما انعكس في القرآن من أعراف اجتماعية وأحكام تشريعية.

تتناول الورقة البحثية المقدمة كيف تنعكس معالم مجتمعية لها خصوصيتها في النصوص الدينية والكتب المقدسة!

## الصراع السياسي في مرايا الفقه والعقيدة – مسألة غسل الرجلين والمسح على الخفين نموذجاً

by

*Abu Hadour, Mohammed Yousri, Dr. (Researcher in Islamic history and the history of differences and doctrines)*

باحث حاصل على درجة الدكتوراه في التاريخ الإسلامي والحركات السياسية والمذهبية. شارك في العديد من المؤتمرات والندوات الدولية. صدر له عدد من الكتب، منها "الحشيشية والمهدية التومرتية"، و"ثورة الأمصار: قراءة تحليلية في الروايات التاريخية"، و"أبو لؤلؤة المجوسي في المخيلة المذهبية السنية والشيعية"، و"في نقد ظهور التشيع: جدل السلطة والمذهب"، و"في تاريخية الفرق والمذاهب السياسية في الإسلام".

الملخص

يلاحظ الباحث في حوليات التاريخ الإسلامي أن العديد من النقاط الجدلية الفقهية قد استطاعت أن تنتقل إلى ميادين السجال السياسي، تمهيداً لأن تتطور مع مرور الوقت لتصبح من السمات المميزة لبعض المذاهب أو الفرق. هذا التطور الجدالي الثلاثي (الفقهي، والعقائدي، والسياسي) تواكب وتوافق مع تطور السياقات التاريخية والاجتماعية التي مر بها المسلمون، ومن ثم فقد أصبحت تلك التركيبة الجدلية المعقدة، ملمحاً مهماً من ملامح الهويات المذهبية والسياسية التي لا تزال قائمة حتى اللحظة الراهنة.

من أشهر المسائل الفقهية التي تطورت لتأخذ أبعاداً عقائدية وسياسية مسائل الاختلاف في صيغة الأذان، وحكم دفع الأخماس، والجهر بالبسملة عند قراءة الفاتحة، وإسبال اليمين في الصلاة.

ستعمل الورقة البحثية على مناقشة مسألة "الاختلاف في الوضوء والمسح على الخفين"، لدرى كيف انتقل هذا الخلاف الفقهي السائغ من صفحات المصنفات الفقهية، وكيف جرى استخدامه في الصراع السياسي على السلطة في دولة الخلافة، إلى أن استقر في نهاية المطاف في متون الكتابات العقائدية والمذهبية السنية والشيعية الإمامية. كما سترصد الورقة تأثير ذلك الجدل الفقهي على بعض ممارسات بعض الشعائر التي مارسها اليهود في البلدان الإسلامية المشرقية في القرون الوسطى.

سيتم تقسيم الورقة البحثية إلى ثلاثة محاور رئيسية. في المحور الأول سنستعرض الخلاف الفقهي حول مسألة غسل الرجلين في الوضوء. ستذكر الورقة بعض الأدلة المهمة عند كل من أهل السنة والجماعة والشيعية الإمامية الإثني عشرية. وسترجع إلى القراءات المختلفة للآية السادسة من سورة المائدة "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ..."

في المحور الثاني، سترصد الورقة انتقال الجدل الدائر حول المسألة من مربع الفقه إلى مربع السياسة، وذلك بالتزامن مع ظهور الأحزاب السياسية على الساحة الإسلامية، وكثرة النقاشات المرتبطة بمسائل شرعية السلطة والإمامة. من المتوقع أن تبين الورقة في هذا المبحث الكيفية التي وظفت بها مسألة غسل الرجلين في البناء الأيديولوجي لأهل السنة والشيعية والخوارج.

في المحور الثالث من الورقة، سنفهم كيف دخلت المسألة في صلب البنية العقائدية عند الفرق الإسلامية المختلفة، حتى صار رأي كل فريق في تلك المسألة بمثابة مُحدد مهم من محددات الإيمان. سنلاحظ هنا أن رأي كل من الفريقين -السنة والشيعة- في المسألة قد صار بمثابة الشعار أو الهوية المائزة له، ومما يشهد على ذلك الرد المنسوب لأنس بن مالك عندما سُئل عن أهل السنة والجماعة، فقال: "أن تحب الشيخين، ولا تطعن في الختتين، وتمسح على الخفين"، ويقابله قول علي بن أبي طالب: "إنا أهل بيت لا نمسح على الخفين، فمن كان من شيعتنا فليقتد بنا، وليستن بسنتنا".



## تدبير الشأن الديني بالمغرب وتحديات تعدد أنماط الدين

by

*Karima Nour Aissaoui, Prof. Dr. (Professor of Comparative Religions, Abdelmalek Essaadi University, Morocco)*

د كريمة نور عيساوي، أستاذة تاريخ الأديان، كلية أصول الدين، جامعة عبد المالك السعدي، تطوان / المغرب ورئيسة مركز تنوير لتحالف الحضارات والتنمية الاجتماعية والثقافية بفاس، المغرب. زميلة بمركز الملك عبد الله بن عبد العزيز للحوار بين أتباع الأديان والثقافات ومسؤولة العلاقات الدولية في اتحاد نساء آارات بزيورخ بسويسرا؛ لها عضويات بعدد من المراكز والجمعيات الوطنية والدولية، شاركت ونظمت العديد من المؤتمرات والملتقيات والندوات والمهرجانات الوطنية والدولية من إصداراتها:

- التوراة من التدوين إلى النقد دراسة في سفر التكوين لقضايا: الخلق والخطيئة والطوفان وبرج بابل، المركز الأكاديمي للأبحاث بتورينوتو كندا، بيروت، 2020.
- النص التوراتي: مقاربات نقدية، مؤسسة الفكر العربي؛ المغرب 2021
- بقايا امرأة، منشورات مركز تنوير لتحالف الحضارات، المغرب، 2020
- وأنت تكتبني آخر الأسفار، مؤسسة مقاربات المغرب 2021
- العهد القديم البنية والمضمون، مؤسسة مقاربات المغرب 2022

### الملخص

عرف المغرب منذ استقلاله عن فرنسا سنة 1956 تحولات متلاحقة في تدبير الشأن الديني، تأرجحت ما بين المد والجزر. غير أن الاهتمام الاستثنائي سواء على المستوى السياسي أو المؤسسي أو المالي لن يتحقق بشكل كامل إلا على عهد الملك محمد السادس. فقد مس الإصلاح قطاعات متعددة تمثل في الأوقاف والشؤون الإسلامية، والمجالس العلمية، ومعهد دار الحديث الحسنية، ورابطة علماء المغرب، والتعليم العتيق.

وعلى الرغم من أهمية هذا التدبير، والدور الموكول إليه في تكوين فاعلين دينيين يترجمون السياسة الدينية الرسمية، إلا أنه واجه منذ البداية مجموعة من التحديات. لا شك في أن أولها وأكثرها إيلا ما أحداث الدار البيضاء التي جعلت المغرب، لأول مرة، وجها لوجه أمام خطر الإرهاب الإسلامي. كما ظهرت في المجتمع المغربي أنماط جديدة من الدين، خاصة في ظل الطفرة غير المسبوقة في مجال الإعلام الجديد، ووسائل التواصل الاجتماعي.

ما هي أهم أنماط الدين في المغرب؟ وما مدى انتشارها بين الشباب؟ متى تصير بعض أنماط الدين تحديا حقيقيا يواجه المؤسسة الدينية الرسمية؟ إلى أي حد نجح تدبير الشأن الديني في المغرب في مواجهة هذه التحديات أو على الأقل في الحد من تأثيرها؟

سنحاول إن شاء الله في هذه المداخلة الإجابة عن هذه الأسئلة نظرا لحداتها ولأهميتها في رسم صورة مقربة لتدبير الشأن الديني في المغرب.

## الدين والتدين تحولات المفهوم وسياقات المعنى

by

*Al-Mahbashi, Qassem, Prof. Dr. (Professor of Philosophy of History and Civilization at the University of Aden)*

الأستاذ الدكتور قاسم المحبشي هو أستاذ فلسفة التاريخ والحضارة كلية الآداب جامعة عدن ويعمل حالياً كأستاذ متفرغ بجامعة القاهرة، وقد حصل الدكتور قاسم على الدكتوراة من جامعة بغداد عام 2004. وعمل نائباً لعميد كلية الآداب للشئون الأكاديمية ورئيس قسم الفلسفة بكلية الآداب جامعة عدن من 2007-2010، وقد نشر كتاب: فلسفة التاريخ في الفكر الغربي المعاصر، أرنولد توينبي موضوعاً، عن الهيئة العامة للكتاب صنعاء 2006. ونشر عشرات الأبحاث العلمية في المجلات المحكمة والمؤتمرات والملتقيات العلمية الدولية والمحلية.

### الملخص

الدين من الظواهر الاجتماعية التي رافقت حياة الإنسان منذ فجر التاريخ. إذ إن الإنسان هو كائن ديني والإيمان جزء حيوي في كينونته البشرية، فلا يوجد إنسان بغير حاجة دينية. بيد أن هذا القول العام لا يخبرنا بشيء عن سياق خاص تتجلى فيه هذه الحاجة الدينية، فقد يعبد الإنسان الحيوانات أو الأشجار أو الأصنام والأوثان المنحوتة من الحجارة أو الثمار والمعادن أو إلها غير منظور أو إنساناً أسطورياً أو جماعة أو طائفة أو المال أو النجاح أو العلم أو الإنسانية وقد أدّى به إيمانه إلى تطوير روح المحبة والطف والشفقة والخير والجمال والسلام أو روح التعصب والكراهة والاحتقار. فالدين هو استجابة لحاجة روحية خفية في الذات الإنسانية المتعطشة دائماً للإشباع الروحي إذ إن في الكائن جانبا باطنيا لا مرئياً خفياً، وأن معرفته لا تتم بالطرق المنطقية، بل بطرق خاصة وشخصية وفردية وحميمة، وهذا ما فسر تماثل وتناغم جميع الاتجاهات التي تحاول الوصول إليه واستشرافه، فالتجارب الكبرى في معرفة ذلك الجانب الخفي من الوجود تتلاقى بشكل أو بآخر ف ما وراء اللغات وف ما وراء العصور وف ما وراء الثقافات والحضارات. وكل الجماعات والشعوب القديمة والوسيلة خبرت الدين والتجربة الدينية.

وبحسب نظرة الانتشار الثقافي تبادلت أغلب الشعوب والحضارات المتجاورة المعتقدات والمبادئ الدينية الأساسية نفسها، مع وجود بعض الاختلافات التي تعبر عن خصوصية كل حضارة. ففي منطقة الشرق الأوسط انتشرت الديانات الإبراهيمية الثلاث، اليهودية والمسيحية والإسلام، في مراحل تاريخية متعاقبة، وجاء كل دين مكمل للدين الذي سبقه. إذ ظلت العناصر المشتركة حاضرة فيه بصيغة أو بأخرى ومن أشهر القصص التي انتشرت في الديانات السماوية، قصة الخلق والتكون وآدم وحواء والصوم والصلاة والتعاليم الأخلاقية الأساسية.

وتقوم فرضية هذه الورقة ف النظر إلى الدين بوصفه تلك المؤسسة الاجتماعية التاريخية التقليدية الراسخة في حياة المجتمعات البشرية التي وفرت للفاعلين الاجتماعيين إطاراً عاماً للانتماء والتماهي مع مجتمعاتهم المحلية في صيغ تضامنية ميكانيكية ومنحتهم الشعور بذاتيتهم الجمعية بوصفهم هوية (نحن) متميزة في مقابل (هم) الآخرين، فضلاً عن منحهم عقيدة عامة ورؤية كلية ف تصوير وتعريف وتبرير وتأكيدهم أنفسهم وعلاقتهم بالله والكون والحياة والتاريخ والعالم.

والسؤال الذي يعنينا هنا هو: كيف يمكن فهم العلاقة بين الدين بوصفه ظاهرة إنسانية إيمانية عامة والتدين بوصفه ممارسة اجتماعية محلية للخبرة الدينية؟ وهذا يستدعي معالجة الموضوع من زاوية منهجية مزدوجة: زاوية المنظور الفلسفي للدين والظاهرة الدينية بوصفها بنية كلية متعددة المعاني والأبعاد الميتافيزيقية والسيكولوجية والإيديولوجية والمؤسسية، وزاوية المنظور السوسيوثقافي، وذلك

لفهم البعد الاجتماع للتدين ووظائفه المتنوعة في مختلف مجالات الحياة الحضارية والمدنية الثقافية. فما الدين؟ وما التدين؟ وكيف نفهم دلالاتهما المفهومية وتحولاتها في السياقات الاجتماعية والثقافية المتعينة؟ حول تلك الأسئلة وما يتصل بها سوف نقارب موضوعنا في ثلاثة محاور:

أولاً: تحديد المفاهيم وتعريفها (الدين، التدين، الهوية، الانتماء)

ثانياً: الدين والتدين تحولات المفهوم وسياقات المعنى.

ثالثاً: التعايش الديني في عالم متفاعل.

رابعاً: الاستنتاجات والتوصيات.

## الدين والتدين والاجتماع في التجربة التاريخية الإباضية في سلطنة عمان - مثال فقه السياسة

by

*Al-Tarshi, Saeed Mubarak (Head of the Department for Research at the Omani Ministry for Culture)*

باحث ومترجم. من سلطنة عمان وطالب دكتوراه في الدراسات الإسلامية كلية الآداب بوجدة بالمملكة المغربية. حاصل على بكالوريوس تربية تخصص تربية إسلامية سنة ٢٠٠٠ سلطنة عمان. ودبلوم عالي في العلوم السياسية عام ٢٠٠٧ من معهد البحوث والدراسات العربية بالقاهرة. ودبلوم عالي في الإسلاميات من جامعة القديس يوسف عام ٢٠٠٩.

وقد قام بتدريس التربية الإسلامية للمراحل المتوسطة والثانوية وكان عضو مجلس إدارة في الجمعية العمانية للكتاب والأدباء ٢٠١٦-٢٠١٧. وقام بتأسيس وإدارة شبكة المصنعة الثقافية إحدى أهم المبادرات الثقافية الشبابية في سلطنة عمان منذ ٢٠١٢. وأيضاً قام بتأسيس وإدارة مبادرة أنسنة الثقافة ٢٠٢١. وهو الآن مدير دائرة البحوث والترجمة والنشر بوزارة الثقافة والرياضة والشباب العمانية. من إصداراته:

- كتاب علم الكلام بين الدين والسياسة صدر ٢٠١٥ عن دار الفرق بدمشق.
  - عدة دراسات ومقالات نشرت في مجلة نزوى وعدد من الصحف المحلية.
  - وقام ترجمة عدة دراسات نشرت في عدة صحف ومجلات
- وشارك في العديد من المؤتمرات البحثية والفكرية في عدة دول؛ كان آخرها المؤتمر الدولي "ظهور الحديث الشريف كمرجعية علمية" الذي عقده المعهد الدومينيكاني للدراسات الشرقية بالقاهرة في ٢٠١٨؛ ببحث بعنوان: "ظهور الحديث كمرجعية علمية عند الإباضية في عمان من القرن الهجري الأول حتى السادس".

### الملخص

تتعدد تعريفات (الدين والتدين والاجتماع) غيرها من مفاهيم العلوم الاجتماعية والإنسانية؛ لكننا ولغرض كتابة هذا الملخص حول تحولات الظاهرة الإباضية في عمان اخترنا تعريفاتها التالية؛ فالدين "وضع إلهي سائق لذوي العقول السليمة باختيارهم إلى ما فيه الصلاح في الحال والفلاح في المآل"، أما التدين فهو "التمسك بعقيدة معينة، يلتزمها الإنسان في سلوكه، فلا يؤمن إلا بها، ولا يخضع إلا لها، ولا يأخذ إلا بتعاليمها، ولا يحيد عن سننها وهداياها." وأخيراً نعرّف الاجتماع البشري بأنه "مجموعة من التفاعلات المتبادلة التي تنشئ بها العلاقات والمؤسسات التي يتخذها التقاء مجموعة بشرية على روابط معينة ومصالح يتفاوض عليها".

من جانب آخر يجمع أغلب المؤرخين على أنّ "الإباضية" ظهرت على مسرح الأحداث في العالم الإسلامي عام 64هـ نتيجة انشقاق الخوارج إلى أربع فرق والثلاث الأخرى هي الأزارقة والصفورية والنجادات. وفي عام 132هـ نجح إباضية عمان في إقامة أول إمامة سياسية لهم سرعان ما سقطت على يد العباسيين بعد سنتين. عاود الإباضية في عمان إقامة الإمامة عام 177هـ وهذه المرة نجحوا في الاستمرار ما يقرب من القرن من الحكم الإمامي القائم على ادعاء تطبيق ما يعده الإباضية وخاصة في

جدلهم مع بقية مخالفيهم بالدين الإسلامي الحقيقي والذي هم نسخته الحققة كما جاء عن النبي عن جبريل عن الله عز وجل.

في صراعهم للوصول للسلطة وحكم الجماعة الإسلامية التي ظلت وانحرفت لخروجها عن مبادئ دين الله (الذي أنزله جبريل على محمد وأخذه جماعة الإباضية عنه) رفعت ونافحت الدعوة الإباضية على لسان زعمائها كما يتضح ذلك في سيرتي ابن إباض وشبيب بن عطية تلك المبادئ وزايدت على مخاليفها وعلى رأسهم بني أمية وبعد ذلك بني العباس وعابت عليهم خروجهم عليها؛ لكنهم عند وجودهم في الحكم وقعوا في أخطاء من ذات التي عابوها على مخالفيهم!

وهدفنا في هذا البحث رصد شكل العلاقات والتفاعلات التي كانت بين الدين والتدين والاجتماع البشري في التجربة التاريخية الإباضية في عمان داخل إطارات وقواعد الاجتماع السياسي القبلي، وإشكالية البحث نتساءل فيها عن مدى وجود فاصل حقيقي بين الدين والتدين والاجتماع أي على أرض الواقع وفي الماضي التاريخي للتجربة التاريخية للظاهرة الإباضية العمانية بتجلياتها المختلفة (حركة، تنظيم سري، جماعة، فرقة، مذهب فقهي، دين!، دولة)، ومن منها يشكل الآخر مع التسليم بوجود تمايز في مستويات التعامل معهما (الدين والتدين).

وفرضية الدراسة المبدئية هي: أن كل دين في الأصل كان تديناً جرى تأبيده وتصويره للآخرين أنه من وضع الله؛ وينطبق هذا على الظاهرة الإباضية العمانية، ومما يثب فرضيتنا -بالإضافة إلى ما سبق- هو تسميات الإباضية لجماعتهم؛ ففي البداية تسموا بجماعة المسلمين، ثم أهل الحق والاستقامة. وهذه التسميات كما يلحظ القارئ لا زال انتماؤهم فيها للجماعة الإسلامية الكبرى. لكن وفي القرن الخامس الهجري وبعد صراع مرير على السلطة بين النزوانيين والريستاقيين واحتلال أجزاء كبيرة من عمان وتشطي الجماعة الإباضية وعدم تمكنها من إقامة الدين (وهم هنا يقصدون بالدين ليس أكثر من إقامة الإمامة وحكم الجماعة حسب وجهة نظرهم) وصَفَ أحد أقطاب الظاهرة الإباضية، وصفها بالدين الإباضي (القلهاتي؛ الكشف والبيان-المقدمة)؛ وليس جماعة المسلمين فقط!

وحددنا منهجين لإثبات الفرضية السابقة؛ تحليل الخطاب والذي نحلل بها نصوص إباضية متعددة تخدم إشكالية الدراسة وفرضيتها، والمنهج التاريخي لتتبع تطورات وتشابك العلاقات بين الدين والتدين والاجتماع من خلال دراسة الفكر والتاريخ السياسي عند الإباضية في عمان، وعلاقته بالدين وكيف أثر الاجتماع السياسي ومقدار التأثير بينها.

أما وأبرز المصادر التي سنوظفها في بحثنا؛ فالسير العمانية، وكتاب جامع ابن جعفر، والمصنف للكندي أبوبكر أحمد، وبيان الشرع للكندي محمد بن إبراهيم... وغيرها، ومن الدراسات المعاصرة؛ كتاب العدل لسماحة أحمد الخليلي، كتابا الإباضية وتقاليده الإمامة لجون ولكنسون، وميلودراما التاريخ لسعود الزدجالي، وعززي بشارة الدين والعلمنة، وعبد الجواد ياسين الدين والتدين، وعبد الغني مندوب الدين والمجتمع ... وغيرها.

هكذا نرى في التجربة الإباضية أنهم عندما وصلوا للسلطة وبتأثير ديناميات الاجتماع البشري تحولوا من حركة تماهي بينها وبين دين الله المطلق والمتعالي بقيادة مجموعة من العلماء، يتحول ذلك الدين المطلق والمتعالي إلى تدين واقعي يقدم المصالح الدنيوية، حتى لو خالفت المبادئ الإباضية التي كانوا يرفعونها ضد مخالفيهم ويعيبوها عليهم..)

## **In Her own Right: Stories of Egyptian Women in Courts**

---

by

*Amin, Yasmin, Dr. (Representative of the German Orient-Institut Beirut in Cairo)*

Yasmin Amin works at the Orient-Institut Beirut as the Representative of the Orient-Institut Beirut (Max-Weber-Stiftung) in Cairo Since May 2022. She is an Egyptian-German who holds a BA in Business Administration, a PGD and an MA in Islamic Studies, all three from the American University in Cairo. She received her PhD in Islamic Studies from Exeter University's Institute of Arab and Islamic Studies researching 'Humour and Laughter in the Ḥadīth'. Her research covers various aspects of gender issues, early Muslim society and culture as well as the original texts of Islamic history, law and Hadith.

### **Abstract**

Focusing on the role of judges in the pre-modern period by looking at some of the court cases and rulings, it becomes apparent that the judges applied the law practically, regardless of what was written in the canonized fiqh (jurisprudence) manuals, sometimes even blatantly disregarding the theories, codes and canons from the inherited legal manuals. Judges used their discretionary power demonstrating that legal theory was often divorced from the lived reality.

While most academic studies focus on the Schools of law to compare or contrast them, and to try to unravel the history of their development and evolution, the practical side of the law remains understudied, little attention is given to how judges applied the law, what tools they used to argue for or against a certain decision they took and the possible reasoning behind this decision.

The cases discussed in this paper offer new insights into the discrepancy between the formality and rigidity of the written theoretical canonized legal manuals and the lived reality, contesting some of the scholarly tendency to depict pre-modern women in the Islamic world in general and in Egypt in particular as utterly backward and oppressed, uneducated, ignorant of their rights and other polemical, and overgeneralized portrayals. The cases analyzed in this paper demonstrate the complex relationship between the judges' role as the upholders of a body of theoretical jurisprudence and their role in shaping legal practice in the Egyptian society.



The chosen cases focus on the plight of women and children, either as plaintiffs, defendants, or subject matter. The paper will argue that women were regarded as legal entities, knew their rights, filed their own cases without a guardian, and were held liable or acquitted or received their dues. Though women were disadvantaged in many aspects of theoretical rules regarding testimony, women's testimonies were accepted in court, regardless of their faith, marital status, being free or enslaved, despite of the theoretical aspects outlined in Islamic Law regarding women's testimonies. Opinions range from completely rejecting female testimony in certain legal areas, to conditionally accepting it or requiring a supporting male testimony, to accepting women's testimonies. The testimony of both Muslim women and women from religious minorities, even against Muslims, was accepted in a Shari'a court. While canonized legal theories do not consider non-Muslims equals to Muslims, placing prohibitions and restrictions on their testimony against Muslims, the actual treatment of non-Muslims in court suggest fairness and justice regardless of the plaintiff/defendant's religion, underscoring ethical norms. Other cases filed by women in court object to a husband's abuse of the right of unilateral divorce, contest forced child marriage, demand that perpetrators of sexual harassment be punished, demand compensation for various misdeeds against women, defend against accusations of slander and *zinā* (adultery), and file for *khul'* (divorce initiated by the wife).

The chosen cases reveal the voices of assorted Egyptian women, young and old, married and unmarried, Muslims and belonging to religious minorities, slaves and their descendants, educated professionals, illiterate urban dwellers and peasants and the rulings challenge some prevalent academic discourses about women in pre-modern Egypt showing their resilience.

## أثر الدين في مجتمع المهاجرين... سنغافورة نموذجاً

by

*Attia, Mohamed Tharwat, Dr. (Department of Philosophy,  
Faculty of Arts, Cairo University, Khartoum Branch)*

Assistant Professor in the Department of Philosophy, Faculty of Arts, Khartoum Branch, and Editor-in-Chief of the JWADI Scientific Journal. He teaches the subjects of human rights and critical thinking at the Higher Institute of Engineering, Automotive Technology and Energy in Heliopolis (NHE Academy), is a faculty member delegated by the International Academy of Engineering and Media Sciences. He has published scientific research in and outside of Egypt and specializes on Islamic philosophy and comparative religions. His latest publication was: "Tolerance is the path of development."

### الملخص

سنغافورة هي مجتمع عالمي من المهاجرين، حيث يعيش الناس في وئام ويتم التفاعل بين الأعراق المختلفة بشكل شائع. وينبع نمط التعايش من التنوع الثقافي المتأصل في الجزيرة، لقد أعطى المهاجرون سنغافورة مزيجاً من التأثيرات الماليزية والصينية والهندية والأوروبية، والتي اختلطت جميعها في البلاد، مما جعل هناك تأثيراً وتأثراً بين الدين والمجتمع بينما نجد أن ثقافة المجتمع السنغافوري أسهمت في تشكيلها البوذية والإسلام والمسيحية، والسنغافوريون هم شعب يتأثر بالدين والحياة الروحية نسبياً، فقد أظهر استطلاع أجراه استطلاع مركز جالوب الأمريكي (2020) أن 70٪ من شعب سنغافورة يرون أن الدين له أهمية خاصة في حياتهم اليومية.

يسعى البحث إلى رصد وقراءة وتحليل تأثير وتأثر الظاهرة الدينية في مجتمع تعددي من المهاجرين في دولة سنغافورة، من خلال استخدام البحث النوعي الذي يعتمد على المقابلات والملاحظات في الميدان الطبيعي للحياة الاجتماعية اليومية، ودراسة الحالة في سبيل الإجابة على سؤال البحث الرئيس: كيف صعدت سنغافورة من مستعمرة سابقة في العالم الثالث تكافح إلى دولة متقدمة مستقلة في العالم الأول تتمتع بتنوع وسلام بين الأديان؟

مباحث الدراسة:

المبحث الأول: مكانة الدين في مجتمع المهاجرين

المبحث الثاني: دور النظام التعليمي في حفظ الترابط الاجتماعي

المبحث الثالث: سياسات الوئام الديني في المجتمع السنغافوري

خاتمة تتضمن نتائج البحث وأهم المصادر والمراجع.

نتائج البحث ومناقشتها



إن حياد حكومة سنغافورة في الأمور الدينية يجلب المساواة بين الأديان ويحرر كل شخص من ممارسة شعائره الدينية وذلك من خلال اتباع السياسات التالية:

- يكفل الدستور والقوانين دمج السكان من مختلف الأعراق والأديان واحترام حقوق وهوية جميع مكونات المجتمع
- منع الأحزاب من استخدام شعارات دينية

## Abstract

The Effect of religion on migrants' community ...Singapore as a model

### Introduction:

Singapore is a cosmopolitan community of immigrants, where people live in harmony and interaction between different races is common. The pattern of coexistence stems from the cultural diversity inherent in the island, immigrants have given Singapore a mixture of Malaysian, Chinese, Indian and European influences, all of which mixed in the country, making there an influence and influence between religion and society, while we find that the culture of the Singaporean society contributed to the formation of Buddhism, Islam, Christianity, and Singaporeans They are a people influenced by religion and a relatively spiritual life. A Gallup Poll (2020) showed that %70of Singaporeans see religion as having a special importance in their daily lives.

### Methodology:

The research seeks to monitor, read and analyze the impact and influence of the religious phenomenon in a pluralistic society of immigrants in the State of Singapore, through the use of qualitative research that depends on interviews and observations in the natural field of daily social life, and a case study in order to answer the main research question: How did Singapore rise from A former colony in the third world striving to become an independent developed country in the first world enjoying diversity and peace between religions?

## أسباب نزول القرآن ومجتمع الدعوة: اتصال أم انفصال؟

by

*Jmal, Bassem, Prof. Dr. (Professor of Higher Education at the University of Sfax)*

أستاذ تعليم عال (كلية الآداب والعلوم الإنسانية / جامعة صفاقس) وعضو عامل بالمجمع التونسي للعلوم والآداب والفنون "بيت الحكمة"، قرطاج. حصل على شهادة الدكتوراه (2003).  
أهم الشواغل البحثية: علوم القرآن، المتخيل الديني، الدراسات القرآنية. له العديد من الكتب والمقالات المنشورة:

"جدل التاريخ والمتخيل: سيرة فاطمة" (2017). "أسباب النزول" (2005). "من الرمز إلى الرمز الديني" (2007). "ليلة القدر في المتخيل الإسلامي" (2007). "الإسلام السي" (2006). "مدخل إلى مقالات الإسلاميين في أفعال العباد إلى القرن 6 هـ / 12 م" (بالاشتراك) (1999)

"نحو براديجم جديد للعلاقة بين السلطتين السياسية والدينية في إسلام اليوم" (2022: منذور للنشر)، "من أجل تاريخ آخر للقرآن أو (ليس الخبر كالعيان)" (2022). "في تنازع القراءة والفيلولوجيا أو قلق في التفسير" (2018). "المتخيل وصناعة التاريخ الإسلامي" (2014). "في المتخيل الديني" (2014). "في حركية العقائد الدينية: مقارنة علم الاجتماع الديني" (2013). "تعبير الرؤيا في كتب الحديث وشروحها" (٢٠١٢). "رمزية اليد اليمنى في المتخيل الإسلامي" (2007). "الشفوي والمكتوب في تفسير الطبري" (2004). "مطاعن النظام في الأخبار ورؤاها" (2000).

وساهم في ترجمة "قاموس القرآن" (من الفرنسية إلى العربية)، وفي ترجمة فصول من "دائرة المعارف الإسلامية" (من الإنجليزية إلى العربية)، ترجمة فصل من "الموسوعة الكونية" (من الفرنسية إلى العربية).

### الملخص

مدار هذه المداخلة على دراسة مختلف العلاقات الواصلة أو الفاصلة بين مرويات أخبار أسباب النزول ومجتمع الدعوة (مجتمع التنزيل) في الجزيرة العربية في الثلث الأول من القرن السابع للميلاد. وقد رأينا إعادة تفحص تلك العلاقات في ضوء مقترح أوردناه في خاتمة أطروحتنا عن "أسباب النزول" (2005) مفاده القول إن العبرة بخصوص السبب لا بعموم اللفظ. وهذا المقترح يقرب رأسا على عقب مقالة راسخة في مصنفات علوم القرآن قديما تؤكد أن "العبرة بعموم اللفظ لا بخصوص السبب". ونقدر أن هذا الاختيار المنهجي يجدر القرآن في سياقه الاجتماعي تشكلا نصيا على التدرج، وتقبلا من مجتمع الدعوة، وتفاعلا مع أحداث التاريخ وإكراهاته في آن معا.

إن الاستنتاجات والنتائج التي خلصنا إليها في أطروحتنا سألقة الذكر (من قبيل: تسعة أعشار آيات المصحف ليست لها أسباب نزول معروفة، الاتكاء على أسباب النزول في توجيه التفسير القرآني، خمس آيات المصحف التي لها أسباب نزول مدارها على "الأحكام" أو "التشريع"، بينما أربعة أخماس الآيات متعلقة بالأخبار لا بالأحكام، ثلث أخبار أسباب النزول رواها ابن عباس رغم أن سته حين توفي الرسول لم يتجاوز 12 سنة) ستساعدنا بلا شك في صوغ فرضية بحث أساسها أن عددا مهما من آيات

المصحف لا يمكن إدراك دلالاتها بالاختصار على سياقاتها النصّية، وإنّما أيضا بمحاولة ربطها بسياقاتها الاجتماعية والتاريخية عموما، وهو ما يُحوّج إلى الانكباب، مرّة أخرى، على دراسة أخبار أسباب النزول باعتبارها حاوية، في قسم منها على الأقلّ، على ذاكرة أهل الإيمان زمن الدعوة، وهي ذاكرة ناطقة بشواغلهم الاجتماعية والدينية من جهة، ومعبّرة عن مدى تفاعلهم مع الدين الجديد قبولًا كليًا أو رفضًا جذريًا، وما بينهما من درجات ومن إمكانات الانتقال من الموقف على نقيضه من جهة أخرى. وفضلا عن ذلك، تقوم تلك الفرضية على أنّ قسما من أخبار أسباب النزول، وهي تنتقل عبر الرواية الشفوية من جيل إلى جيل قبل أن تُدوّن، يتضمّن نواة تاريخية تُسجّت حولها، على مرّ الزمان، طبقات من الأحداث والوقائع طمست الأصل المحتمل عن قصد أو عن غير قصد.

لذا، صحّ منا العزم على ترتيب مداخلتنا، فضلا عن المقدمة والخاتمة، على ثلاثة محاور كبرى هي على التوالي:

### . المحور الأوّل: "أسباب النزول ومجتمع الدعوة: علاقة اتصال"

سندرس في هذا المحور أربعة مسائل، أولها العلاقات الاجتماعية (العلاقة بين الرسول والصحابة مثلا)، ثانيها التشريع وتشكّل الطقوس الدينية (مظاهر التدنّ العفوي، من التقويم الشمسي القمري إلى التقويم القمري في طقوس الحجّ، التخيير في الصوم، ...)، وثالثها السياسة الحربية والدفاعية (السير المغازي أنموذجا)، ورابعها العلاقات الدينية (علاقة المسلمين الأوائل بأهل الكتاب).

### . المحور الثاني: "أسباب النزول ومجتمع الدعوة: علاقة انفصال"

سنقدّم، ههنا، شواهد على علاقة انفصال بين مرويات أسباب النزول ومجتمع الدعوة. وقدّرنا أنّ هذه الشواهد تنتظم في ثلاثة أغراض كبرى متفاوتة حجما نصّيا ومضمونا معرفيا هي التالية: الإسقاط التاريخي أولا، وتحويل المجاز القرآني إلى حقيقة ثانيا، ومنتجات المتخيّل الديني ثالثا.

### . المحور الثالث: السياق ومقالة "العصر القديم المتأخّر"

سنستفحص في هذا المحور أخبار أسباب نزول القرآن من منظور مقالة أثيرة ومركّزة في الدراسات القرآنية المعاصرة (Quranic Studies) هي "العصر القديم المتأخّر" (Late Antiquity). لذا، سندرس القضايا التالية: العصر القديم المتأخّر من جهتي التحديد الزمني والمضامين المعرفية أولا، في محاولة استعادة سياق التنزيل المندثر من خلال أخبار أسباب النزول ثانيا، هل إنّ مرويات أسباب النزول هي فعلا مدخل إلى التفسير أم إنّها فعل تأويلي في حدّ ذاته ثالثا؟ العدول عن أسباب النزول مقابل النظر في القرآن رأسا (محاولات المستشرقين ترتيب سوره أو آياته ترتيبا تاريخيا) رابعا، من سلطة الخبر قديما إلى حجة الشاهد الماديّ اليوم (القرآن المنجّم وفرضية "بلايو قرآن" (Paleo-Qur'an) خامسا.

## سوق الحلال العالمية تدين اقتصاديًا

by

*Ben Ghali, Fawzia, Dr. (Professor of Arabic Language, Literature and Civilization at the University of Sousse)*

Dr. Fawzia Ben Ghali is a Professor of Arabic Language, Literature and Civilization at the University of Sousse. She received her PhD in Arabic language and literature in 2014 with honors for a dissertation titled "الفضاء المقدس في الإسلام إلى نهاية القرن ٨ هـ/١٤ م". The Sacred Space in Islam to the End of the 8th Century AH/14 CE". In 2004 she received a degree for in-depth studies in Arabic language and literature for a research thesis titled: "أهل الصفة في كتب الرجال والتفسير: People of the Character in the Books of Rijal and Tafsir".

الملخص

الإطار العام

مثّلت العشريّتان الفارطتان فترة تكوّن سوق الحلال في البلدان التي تعيش فيها أقليّات من المسلمين تلبية لحاجة توفير لحوم وقعت تذكيّتها بالذبح على الطريقة الإسلاميّة. إلّا أنّها تطوّرت وتوسّعت لتصبح ظاهرة اقتصادية عالميّة تحقّق أرقام معاملات جدّ هامة ممّا دفع بغير المسلمين أيضا إلى التسابق نحو الحصول على شهادات المنتجات الحلال وفرض وجودهم في هذه السوق.

ولئن كانت هذه المسألة وثيقة الصلة بمجال المال والاقتصاد فإنّ مقاربتنا لها تروم تناولها من جهة المرجعيّة الدينيّة التي يستند إليها المستهلك في اختيار المنتج الحلال سلوكا يوميّا. ويعنينا أيضا البحث في العوامل الثقافيّة التي ساهمت في توسّع هذه السوق حتّى صارت فضاء كسب ماليّ يوميّ صاغه المسلمون حرصا على تجنّب الحرام من المنتجات ضمن مجتمع علمانيّ.

وقد استأثرت شواغل الحلال من الغذاء والملبس وموادّ التجميل ووسائل الترفيه وغيره ممّا يسمّيه ابن خلدون أمور المعاش باهتمام مؤسسة الإفتاء المعاصر فأبدت فيها فتاوى استأنس بها مانحو تأشيرة الحلال على المنتجات. فاقترض ذلك تتبّع شواغل المستفتين وما تكشفه من هواجس مسلمي الشّتات من الجيل الثاني والثالث في البلدان الأوروبيّة اكتفاء بما اتّصل منها بالغذاء.

الإشكاليّة

ولمّا كان المبحث متشعبا ومتعدّد الرّؤى فقد اخترنا أن نحصر اهتمامنا في المنتجات المتّصلة بالجسد كالغذاء وموادّ التجميل وضبطنا مقاربتنا في الإشكاليّة التالية: ما الذي يدفع المستهلك إلى اختيار المنتج الحلال؟ هل يمكن أن يكون التدين وحده كافيا لتعليل انتشار هذه السوق وتزايد الإقبال عليها من المسلمين وغيرهم؟

في المنهج

يستدعي هذا البحث مقارنة ماكس فيبر في كتابه "الاقتصاد والمجتمع" لنظريّة "السيادة بتوافق المصالح" باعتبارها سيادة على السوق تفرض الحلال شرطا يخوّل للفاعلين الاقتصاديين المعتمدين له

الهيمنة تدريجيًا إلى ما يسمّيه فيبير "سلطة مهيمنة"<sup>1</sup>، ويخوّل لنا هذا المنهج فهم سياسة الدولة المايزيّة مثلاً في فرض سوق الحلال إذ ينطبق عليها ما يسمه فيبير "سلطة مصلحة بيروقراطية حكوميّة". وبما أنّ عوامل توسّع سوق الحلال لا تقتصر على سياسة الحكومات بل تمتدّ حتّى إلى المجتمع المدنيّ فإنّ ما كتبه لو فابر<sup>2</sup> Le Febvre عن الفضاء ووظفته كيم نوت<sup>3</sup> Kim Knott بذكاء في دراسة الفضاء اليوميّ ومظاهر حضور التدين فيه مفيد، ويعيننا من ذلك استهلاك المنتج الحلال تعبيراً عن التشبّث بتعاليم الإسلام. ولا غنى للباحث عن الاستفادة من جهود علماء الاجتماع والأنثروبولوجيا في فهم التفاعل بين مختلف الفاعلين في فضاء السوق، وتعدّ أعمال يوهان فيشر (Johan Fischer)<sup>4</sup> مفيدة لتمثّل خصوصيّة استهلاك الحلال. وتستوجب دراسة النصوص الدينيّة والفناوى المعتمدة في تشريع الحلال اعتماد منهج تحليل الخطاب.

### الهدف:

يهدف هذا البحث إلى دراسة شكل حدثيّ من أشكال التدين فرضته ظروف الحياة المعاصرة سواء في المجتمعات المسلمة أو في مجتمعات علمانيّة تضمّ أقليّات مسلمة ظلّت مشدودة إلى ثقافتها الأصليّة بدافع الحنين.

<sup>1</sup> ماكس فيبير، الاقتصاد والمجتمع، ص186.

<sup>2</sup> Lefebvre.H, The production of Space, oxford 1991.

<sup>3</sup> Knott. K, The Location of Religion: A Spatial Analysis, London 2005.

<sup>4</sup> Fischer. J, The Halal frontier: Muslim consumers in a globalized market, Palgrave Macmillan 2011.

-----, Branding halal: A photographic essay on global Muslim markets, Anthropology Today, August 2012, Vol. 28, No. 4 (August 2012), pp. 18-21.

-----, Halal Activism Networking between Islam, the State and Market, Asian Journal of Social Science 44 (2016) 104-131.

## جدل المعرفة والأيدولوجيا في التمييز بين الدين والتدين

by

*Darwish, Housamedden, Dr. (Professor of Philosophy and Islamic Thought at the Universities of Leipzig, Colonia)*

الدكتور حسام الدين درويش هو باحث أول في مركز الدراسات المتقدمة في الإنسانيات والعلوم الاجتماعية "علمانيات متعددة: ما وراء الغرب، ما وراء الحداثات"، في جامعة لايبزيغ، ومحاضر في قسم لغات العالم الإسلامي وثقافته، في جامعة كولونيا، في ألمانيا. حصل على الدكتوراه في الفلسفة، اختصاص الهيرمينوطيقا، بدرجة مشرف جداً مع تهنئة من لجنة التحكيم (أعلى درجة ممكنة)، من جامعة بوردو 3 في فرنسا. صدر له العديد من الكتب والدراسات المحكّمة والترجمات، باللغات العربية والفرنسية والإنجليزية والألمانية. من كتبه (باللغة العربية): "إشكالية المنهج في هيرمينوطيقا بول ريكور وعلاقتها بالعلوم الإنسانية والاجتماعية: نحو تأسيس هيرمينوطيقا للحوار" (الدوحة: المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات، 2016)، "نصوص نقدية في الفكر السياسي العربي والثورة السورية واللجوء" (بيروت: الدار العربية للعلوم ناشرون، 2017)، "المعرفة والأيدولوجيا في الفكر السوري المعاصر" (باريس وإسطنبول: مؤسسة ميسلون للثقافة والترجمة والنشر، 2022) و"في المفاهيم المعيارية الكثيفة: العلمانية، الإسلام (السياسي)، تجديد الخطاب الديني" (بيروت: الشبكة العربية للأبحاث والنشر، 2022)، و"في فلسفة الاعتراف وسياسة الهوية: نقد المقاربة الثقافية للثقافة العربية الإسلامية" (الرباط: مؤسسة مؤمنون بلا حدود، 2023).

### الملخص

يسعى هذا البحث إلى تحليل مفهومي "الدين و"التدين"، والبحث في الأسس المعرفية والأيدولوجية للتمييز بينهما، ومناقشة العلاقة الإشكالية بينهما. فقد برز، بروزاً قوياً ولافتاً، حضور هذين المفهومين في النصوص العربية، في العقد الأخير، فعقدت ندوات عديدة لمناقشة هذين المفهومين، وتضمنت كتب "مهمة" عديدة هذين المفهومين في عناوينها الرئيسية أو الفرعية: حسين أحمد شحادة، اجتماعيات الدين والتدين 2010، عبد الجواد ياسين، الدين والتدين "... 2012، عزمي بشارة، الدين والتدين، 2013. يُضاف إلى ذلك، فقد شاع استخدام هذين المفهومين وتوظيفهما، نظرياً وعملياً، بدون إبداء أي تحفظ على التمييز بينهما أو على التمايز الذي يفترض أنهما يحيلان عليه. ولا ينبغي متبني التمييز بين الدين والتدين أن الدين لا يوجد بغير تدين مرتبط به، لكنهم يحتاجون أن ذلك الارتباط لا ينفي تمايز الظاهرتين، كما أن التدين قد يوجد بمعزل عن الدين بوصفه إيماناً. في المقابل، يبدو هذان المفهومان لكثيرين إشكاليين إلى درجة تدفعهم إلى التشكيك في وجود تمايز فعلي بين ظاهرتين يسمح بالحديث عنهما، بوصفهما مفهوماً متميزين. فحسن احجيج، مثلاً وخصوصاً، يتحدث عن ثنائية الدين والتدين بوصفها تنطوي على مغالطة أنطولوجية، ورؤية جوهرائية تحاول الحفاظ على قداسة الدين أو القواعد الدينية من خلال فصلها عن التطبيقات الدينية والسلوك الديني المستند إليها أو المعبر عنها. لكن هل ينبغي التمييز بين الدين والتدين على "الثنائية الكلاسيكية بين الثابت والمتغير، الفكر والممارسة، المثال والواقع، الجاهز والمعيش، النهائي واللا نهائي، كما يرى يونس الوكيل، أو كما يرى صادق جلال العظم في تمييزه الموازي بين الإسلام النصي الأول، إسلام الرسول والقرآن، والإسلام التاريخي اللاحق؟



للإجابة عن هذا السؤال وما يتصل به من أسئلة أساسية، يناقش هذا البحث الأسباب أو الوظائف والتوظيفات المعيارية أو الأيديولوجية المحايثة غالبًا لمحاولات استخدام ثنائية الدين والتدين. وتهدف هذه المناقشة إلى تحليل هذه الأسباب أو الوظائف والتوظيفات وإبراز أهميتها من جهة، وإلى القول بأن القول بالثنائية المذكورة لا يتأسس على تلك العوامل الأيديولوجية فحسب. وانطلاقًا من ذلك، سيسعى البحث إلى إبراز المسوغات المعرفية التي (يمكن أن) يتأسس عليها التمييز بين الدين والتدين، مع الأخذ في الحسبان للحجج المعرفية الراضية لهذا التمييز. وفي محاجته بوجود مسوغات معرفية كافية لإقامة هذا التمييز، يشدد البحث على أن ذلك التمييز لا يحيل، بالضرورة، على جواهر متميزة كليًا، ولا يتبنى، بالضرورة، رؤية جوهرائية في هذا الخصوص، ليس للتدين فحسب، بل للدين ذاته أيضًا. فالرؤية الهيرمينوطيقية التي يتبناها البحث في خصوص النص، بوصفه دينيًا، وفهمه وتطبيقه بوصفه دينيًا، تمنع من القول بثبات أحدهما، فضلًا عن جموده، كما ترفض القول بأي أحادية ممكنة لمعنى أي نص ديني، أو باكتمال هذا المعنى، بمعزل عن القارئ أو المؤول له. فالنص (الديني) ممكنات لا نهائية، من حيث المبدأ، للمعنى، لكن هذه المعاني لا تتبلور وتتحقق إلى من خلال قارئ أو مؤول للنص. ويمكن لتبني هذه العلاقة الجدلية التي تأخذ السياق والإطار الاجتماعي أو المجتمعي لعملية فهم النص أو تأويله، أن يتجاوز معظم الانتقادات التقليدية التي يوجهها رافضو ثنائية الدين والتدين إلى تلك الثنائية. وسيحاج البحث أن هذه العلاقة الجدلية الهيرمينوطيقية هي النموذج المناسب لامتلاك فهم، جزئي على الأقل، للعلاقة المعقدة والإشكالية بين الدين، بوصفه إيمانًا و/ أو اعتقادًا و/ أو نصًا، والتدين، بوصفه فهمًا و/ أو تطبيقًا أو ممارسةً أو تنظيمًا يزعم تأسيسه على ذلك الدين.

## التدين العرفاني بين المعيارية الفقهية والنزعة الروحية

by

*Diwan, Hayder Hasan, Prof. Dr. (Professor of Islamic Studies and the Origins of Jurisprudence at the University of Kufa)*

الأستاذ الدكتور حسن ديوان حيدر الأسدي حاصل على شهادة الدكتوراه من جامعة الكوفة وهو أستاذ جامعي، مختص في الشريعة والفكر الإسلامي المعاصر وأستاذ الدراسات العليا المساعد بجامعة الكوفة. عمل رئيساً لقسم القرآن الكريم في كلية الطوسي بجامعة النجف العراق وعمل محاضراً في جامعة القادسية/ كلية التربية/ قسم علوم القرآن والتربية الإسلامية بالعراق. ترأس اللجنة الثقافية في قسم الفكر الإسلامي بجامعة الكوفة – كلية الفقه.

### الملخص

في ظل التطور التكنولوجي والتقني المادي المتصاعد، وتعدد أنماط التفكير على المستوى الديني العالمي وشيوع حركات التطرف تبرز الحاجة الى مراجعات فكرية ضرورية وملحة، لعلها تكون طريقاً للخروج من كثير من المآزق والمنعطفات التي تعصف بالمجتمع. وفي البيئة الإسلامية ذات التعدد الديني والمذهبي والقومي وغيرها من التعدديات الثقافية لا يمكن إلغاء أو مصادرة تدين أي فئة لحساب أخرى، شرط أن يحفظ هذا التدين للآخر الديني أو الاثني حقه المشروع في التعايش بسلام كامل.

ولما كان التدين متعدد الأنماط ومتنوع المنطلقات والأهداف، فمنه ما يمكن وصفه بـ " التدين العالم، والتدين التطبيقي الحرفي، والتدين الشعبي، والتدين الروحي.. الخ." ارتأينا في هذه الورقة البحثية أن نسلط الضوء على نمط يكاد أن يكون من اهم الأنماط الجديرة بالدراسة ألا وهو (التدين العرفاني) الذي هو في ابط مفاهيمه يعني: استيعاب أصول ومبادئ الدين النظرية والتطبيقية استيعاباً روحياً نفسياً في ظل معرفة منضبطة، تبغي الوصول للإنسان الى كرامته الأخروية والدنيوية، وتديم للمجتمع وجوده وتطوره.

ومن هنا كان لزاماً أن تكون دائرة التدين موضوع البحث في حدود إشكالية (مدى التلازم بين المعيارية الفقهية والنزعة العرفانية الروحية) وفي التدين العرفاني - وبعد تحديد ماهيته لكيلا يختلط مفهومه مع غيره من المصطلحات - نبحت ونسلط الضوء في هذا التدين على مدى التلازم بين المعيارية الفقهية والنزعة الروحية لدى الإنسان المتعبد أو الناسك. ولأن المقام لا يتسع في بحث الإشكالية في جميع انساق الفكر الإسلامي المذهبية المتعددة سنسلط الضوء في حضور هذه الإشكالية في الفكر الشيعي الاثني عشري؛ لأسباب عديدة، لعل أهمها: التداخل أو عدمه - بحسب كل اتجاه - بين العرفان والتصوف، من جهة، ومن جهة أخرى الموقف الشيعي غير المقطوع به من العرفان والتصوف، من جهة أخرى، مع أن اغلب الباحثين يعتقد أن هناك تداخل بين التشيع والتصوف، بل ان بعضهم جزم في الصلة بينهما على مستوى:

-الاستمداد والتأثير والتأثر.

-الانطلاق والديمومة.

ومع تشخيص بروز اتجاه العرفان أو التدين العرفاني بشكل واضح على يد عدد من الشخصيات العلمية التي لا يمكن الاستهانة بها في الوسط العلمائي في المراكز الدينية الرئيسية (النجف، قم)، فضلاً



عن وجود عشرات النصوص والمتون العرفانية تظهر لدينا المعيارية الفقهية التي تتسم بشيء من الجراءة والنقد لكل ما يوصف بالعرفاني أو الروحي الى حد يصل الى المنع وعدم السماح بترويجه. على أن هذه الشواهد - وفق تداول آخر - يمكن أن تكون وجهها فقهيا في الوقت ذاته كما هو روحانيا أو عرفانيا.

والممارسة التدينية الروحية (العرفانية) - ولاسيما عند عامة المتدينين- لا نجد فيها أسوارا احترازية أو مقيدات أدائية، ولذلك نرى المعيارية الفقهية أحيانا تصف هذه الأدائية التدينية بشكل مباشر أو غير مباشر، معلن أو غير معلن بـ (تدينية غير عالمية)، لكن مع اطلاق هذا الوصف نجد تفاعلا متزايدا لهذه الأدائية في حركة المجتمع؛ لأسباب يعتقد أصحابها أنها أشبه بالمحرك الفاعل وان كانت لا تلتمس إلا من خلال الروح والوجدان بل أن أحيانا يصفونها بالبرهانية الحقيقية المتجسدة على مستوى (الطلب الروحي) ونتاجه (التحقق الفعلي)، وهذا يمكن أن يكون على مستوى التجربة الروحية الفردية المتعددة.

أما على مستوى التنظير العلمي للتدين الروحي العرفاني فقد دار الجدل في البيئة الشيعية حول الآتي:

- ماهية التدين العرفاني، وما يميزه عن التصوف

- التمييز بين العرفان النظري والعرفان العملي، فالأغلب يأخذ بالنظري ويُشكل على العملي؛ بوصفه ممارسة تحتجب عن المجتمع وحركته، والميل نحو العزلة وعدم المخالطة.

- تطور التدين الروحي العرفاني والموقف منه، في المراكز الدينية الشيعية الرئيسة ولاسيما في الفترة المتأخرة.

من هنا تروم ورقتنا البحثية رصد الجدل الدائر بين المنطلقات التي تحكم التدين العرفاني والرؤى التي تشكل مساحة للاشتغال والتدين العرفاني على المستويين (النظري والعملي) ومقارنتها مع موقف المعيارية الفقهية، ولعل أهمها: الرؤية الكونية في التدين العرفاني، العارف ونظرته إلى الإنسان، السير والسلوك وشروطه، الأحوال والمقامات.. أن رصد مكان هذا الجدل من شأنه أن يوصلنا الى مدى اتساقه مع المبادئ العامة التي اتضحت في النصوص التأسيسية، وفاعليته الفردية والمجتمعية.

*El-Bulbeisi, Sarah, Dr. (Research Associate at the German Orient-Institute Beirut)*

Sarah El Bulbeisi joined the OIB in November 2019 after completing her PhD at the Institute for Near and Middle East Studies at the LMU Munich, Germany. Before joining the OIB, she coordinated the DAAD project “Violence, Forced Migration and Exile: Trauma in the Arab World and in Germany”, a Higher Education Dialogue between Palestinian and Lebanese universities as well as with the LMU Munich. Prior to that, she worked as a lecturer and research associate at the Institute for Near and Middle East Studies at the LMU Munich. Her PhD thesis “Taboo, Trauma and Identity: Subject Constructions of Palestinians in Germany and Switzerland, 1960 to 2015” draws on conversations, life stories and participant observation and explores the tension between the (family) histories of first and second generation Palestinians, which are characterized by the experience of expulsion and dispossession, and the reshaping of this experience in the Western European representation of the so called Middle East conflict. Sarah El Bulbeisi’s postdoc research at the OIB revolves around the interrelations between systemic violence and family & intimate relations in Lebanon.

## التدين ومقاربة العدد، الفرد مقابل الجماعة ودورهما في التغيرات الاجتماعية المعاصرة

by

*Etmimi, Souad, Dr. (Researcher in Arab and Islamic Civilization, University of Sousse)*

باحثة تونسية متخصصة في الحضارة العربية الإسلامية، في مجال الدراسات الثقافية المعاصرة. وتعد رسالة دكتوراه بعنوان "المثقف موضوعا للنقد في الفكر العربي المعاصر". متحصلة على الماجستير في اللغة العربية وآدابها وحضارتها في اختصاص الحضارة الحديثة، بكلية الآداب والعلوم الإنسانية بسوسة (تونس). متحصلة على منحة تبادل طلابي بجامعة: ماربورغ بألمانيا، بمركز دراسات الشرق الأدنى والأوسط (CNMS) وجامعة كافوسكاري (CA ' Foscari) بالبندقية بإيطاليا. صدر لها سنة 2019 عن دار مصر العربية للنشر والتوزيع كتاب: صور الإمام في الخطاب الإسلامي الحديث، الإمام أحمد بن حنبل أنموذجا. لها مقال منشور باللغة العربية ضمن أعمال ندوة دولية بكلية الآداب والعلوم الإنسانية بالقيروان، بعنوان "جدلية القطيعة والتواصل بين العلوم الصحيحة والعلوم الإنسانية".

### الملخص

يُعدّ العدد بالنسبة إلى المؤمنين عامل توسع عقدي واعتدادا نفسيا بالانتماء إلى الجماعة. وعادة ما يكرس الإيمان المطلق واليقين، المعلوم بالضرورة من الدين لحمايته من التشتت، باعتبار أن الإسلام من الأديان التي اعتمدت سبلا مختلفة لنشر الدعوة، منها السلمي، ومنها الصدامي بين المؤمنين والمشرّكين. وربما يناقض ذلك صريح بعض الآيات الداعية إلى حرية الاعتقاد والحاجة على قبول الأديان الأخرى والإيمان بكتبها، كركن من أركان الإيمان في الإسلام. ويُترجم الصدام عادة إلى تداخل مُقنّن بين الدين والسياسة قصد تأسيس الدولة وتوسيع مساحة المعاملات. فكانت حروب الردّة في عهد أبي بكر الصديق، من الأحداث التاريخية التي شهدت على أن الحرب قامت على ردّة سياسية بالأساس والتعلّة كانت دينية.

وكأننا أمام صراع تعددي، دنيوي/ أخروي، ديني/ سياسي وفردّي/ جماعي. وغالبا ما كان الأفراد (من العامة) مجرد عدد ورأيهم وإن كان منتجاً من جهة التراكم، فقد لا يجد صدى يُذكر عند قرار الجماعة التي تذهب برأي الأغلبية. في حين أن رأي الأقلية يُقيّم عادة من جهة العدد لا جهة وجهة الأفكار أو المقترحات. ومع تطور الوعي والتقدم الحضاري والتكنولوجيا، صار للفرد مكانة ودورا وصوتا يُسمَع في صناعة القرار الجماعي في إطار أنظمة فكرية تكفل حرية الفرد وتوفر له مساحة مستقلة للتفكير وللنشاط. وذلك يُعتبر مكسبا مقارنة بصورة الفرد في التاريخ العربي والإسلامي قديما. فارتفاع منسوب الحرية واتساع مجال الفرد في التفكير ووجود فضاءات تحتوي طاقته الفكرية والإبداعية تُعدّ إضافة على نسبيتها وموضعيتها.

أما الجماعة فمفهوم يرتبط تاريخيا بالإيمان وبمطلب الوحدة. وإن كان في ظاهره عامل جمع وتوحيد، لكنه في الحقيقة قد يحمل ضريا من الإنفراد بالرأي الذي يضيق الحرية على الأفراد ويهمشهم، كآراء شاذة تُحفظ ولا يُقاس عليها. في حين النظر في مفهوم الجماعة يجعلها في عديد المواقع مرادفة

لإستبداد الأغلبية برأي الأقلية. في حين أن الأقلية أفرادا كانوا أو مجموعات قد ينطوي رأيه على ما يمكن تبنيه والعمل به

لهذا أضحي مفهوم الجماعة في حاجة إلى مراجعة وإعادة هيكلة، بناء على قدرة كل فرد على التعايش مع الاختلاف داخل الجماعة، بغض النظر عن الجهة التي تُصدِرُه. وبناء كذلك على إمكانياته الذهنية والإبداعية في تقديم الإضافة إلى المجتمع.

ويمتدّ التضارب بين مفهومي الفرد والجماعة (أو ذوبان أحدهما في الآخر) إلى مظاهر التدين وأبعاده. فإصابة الفرد في اعتقاده وفي أفكاره، يشترط عادة أن يكون منتم إلى جماعة (دينية كانت أو علمية أو إجتماعية). ويمثل إنتماؤه إلى مجموعة حافزا إضافيا لتكون له سلطة مرجعية (وليس سلطة فردية). رغم أن الفرد قد يمثل بالنسبة إلى الجماعة رقما مجردا ومُفرغا من إنسانيته.

وربما المراهنة اليوم تقوم أساسا على المؤمن النوعي، الواعي بتقلبات الجماعة وتغيراتها وسعيها إلى توحيد الجماعة المُوجَّه لغايات فردية ضيقة أحيانا.

وبناء على هذه الإشكالية التي طرحناها، سندرس المبحث بناء على عنصريين:

- مقالة التدين ومقاربة العدد: الكم أم النوع؟
- أي تدين نحتاجه اليوم في ظل التغيرات الإجتماعية؟

## Minorities and vulnerable citizens in Sharia Courts: A new perspective

---

by

*Hammouda, Wafya, Ass. Prof. Dr. (Assistant Professor in Linguistics and Translation at Tanta University)*

She received her PhD from Newcastle University, and is currently an Assistant Professor in linguistics and translation, at Tanta University. She published her work in various prestigious journals and her most recent co-translation of the well-known source book "Muslim conduct of State" by Muhammad Hamidullah has just been published in October 2022 by Nohoudh Center for Studies and Research.

### Abstract

Sharia courts records reflect how the Egyptian society over centuries treated non-Muslims. These court records deal with various topics such as non-Muslim women financial and marital rights, children's rights and animal's ill treatment. The cases analyzed show how some cases made precedence in the legal field thus allowing researchers to further analyze, correlate and contribute to a better understanding of *fiqh*, and legal principles. Lastly, the emphasis on citizenship rights is major aim that these cases stress.

The research is to argue how court records use special language in dealing non-Muslim women for instance (حرمة /مروة/ مهتدية/ حرة/ معتوقة/ ذمية/ كتابية). These lexical items reflects how judges use *Urf* (customs) and other *fiqhi* tools to deal with the various incidents to ensure main justice objects of equality and equity are maintained. In addition, non-Muslim children and youth are treated in sharia court records with great care as it reflects that their rights, and welfare are of supreme importance. The lexical expressions such as (غلام/ شاب/ أمرد/ قاصر/ محبوب/ معتوق/... الخ) show that access to justice was allowed to all citizens regardless of their social status.

Finally, animals' welfare was an issue that court records dealt with not only as a property but as an integral part of environmental balance that had to be maintained at all circumstances. Animal's lexical presentation such as (دابة/ أبل/ هائم/ بهيمة/ مبقور... الخ) in the legal records show that the society looked after its animal stock. The cases are extracted from Ottoman and Mamaluk court records from several Arab countries.

Cases are legally adapted from Islamic Court Cases project hosted by the American University in Cairo.

## الدين وحركة الاجتماع: قراءة في نتاج عبد الجواد ياسين الفكري

by

*Heikal, Abdel Basset Salama, Prof. Dr. (Professor of Rhetoric and Discourse Analysis at the Faculty of Arabic Language, Al-Azhar University)*

أ.د عبد الباسط سلامه هيكل، أستاذ علوم العربية وآدابها جامعة الأزهر باحث وأكاديمي مصري، متخصص في تحليل بنية الخطاب الديني، يعمل أستاذا للعلوم العربية وآدابها بجامعة الأزهر، حصل على درجة الدكتوراه في علوم العربية وآدابها من جامعة الأزهر ٢٠٠٧م، عمل أستاذا بجامعة سري بكاوان للتربية الدينية بسلطنة بروناي دار السلام، وأستاذا بكلية اللغات والترجمة جامعة مصر للعلوم والتكنولوجيا، وباحثا زائرا لجامعة إنديانا بالولايات المتحدة الأمريكية. حاصل على جائزة الدعوة والفكر الإسلامي من مؤسسة الفنجرى ٢٠١٤م، ورئيس مجلس أمناء مؤسسة نور مصر للعلوم والفنون، وعضو بهيئة القومية لضمان جودة التعليم والاعتماد.

له عدة دراسات وأبحاث منشورة، من بينها: كتاب "باب الله الخطاب الديني بين شقي الرحي"، طبعة نيو بوك للنشر والتوزيع، القاهرة، عام ٢٠١٧م. و"الحب والحق المقدس" طبعة روابط، القاهرة، ٢٠١٨م. و"المسكوت عنه من مقالات تجديد الخطاب الديني" طبعة نيو بوك للنشر والتوزيع، القاهرة، عام ٢٠١٩م. و"مسيرة فكر نصر حامد أبو زيد وطه عبد الرحمن وعبد الجواد ياسين تناقض أم تكامل" طبعة نيو بوك، القاهرة، ٢٠٢١م. وشارك في دراسات منها: كتاب "التطرف في فكر الجماعات الإسلامية نحو مقاربات تفسيرية" طبعة مؤسسة مؤمنون بلا حدود للنشر والتوزيع، المغرب، سنة ٢٠١٧م. كتاب: "مصادر الإسلاميين: جذور الصناعة الحركية، الكتاب رقم (١٥٤) من سلسلة كتب مركز المسبار للدراسات والبحوث، دبي ٢٠٢١م، و"التأويلات والفكر العربي، و"التطرف في فكر الجماعات الإسلامية نحو مقاربات تفسيرية" طبعة دار الفاصلة للنشر، طنجة، المغرب، سنة ٢٠١٩م. كتاب: "بنية النص الروائي دراسة في تقنيات السرد قراءة نقدية في الرواية المصرية خلال العقود الثلاثة الأخيرة" طبعة روابط، القاهرة، ٢٠١٦م. كتاب: "إشكاليات نقدية دراسة في بنية النص المسرحي ونقد النقد" طبعة روابط، القاهرة، ٢٠١٥م. كتاب اللغة العربية في سلطنة بروناي دار السلام بين الماضي والحاضر الكتاب التاسع في سلسلة العربية في العالم الصادرة عن مركز الملك عبد الله بن عبد العزيز الدولي لخدمة اللغة العربية، المملكة العربية السعودية - الرياض، الطبعة الأولى ١٤٣٩ هـ - ٢٠١٧م. كتاب دليل المؤسسات والعلماء والمؤلفات العربية في سلطنة بروناي دار السلام الكتاب السادس عشر في سلسلة الأدلة والمعلومات الصادرة عن مركز الملك عبد الله بن عبد العزيز الدولي لخدمة اللغة العربية، المملكة العربية السعودية - الرياض، الطبعة الأولى ١٤٣٩ هـ - ٢٠١٧م.

### الملخص

انطلق المستشار عبد الجواد ياسين من داخل بنية المدرسة النصوبية/ الظاهرية التي تتعصب لظاهر النص وترفض القراءة الثانية، وتجلّى ذلك في كتابيه: "مقدمة في فقه الجاهلية المعاصرة"، و"تطور الفكر السياسي في مصر خلال القرن التاسع عشر"، إلا أنه سرعان ما تجاوز أفكار تلك المدرسة مفككاً نسقها الفكري المغلق منتقدا أفكارها عن قرب، فلم تقف قراءته عند مجموعة القواعد والمعايير النظرية



التي وضعها العقل السلفي لفهم النص الديني وشرحه وتأويله، بل اتسع مفهوم القراءة عنده تبعاً لتنوع العلوم التطبيقية والفلسفية التي اطلع عليها مستفيداً من إلمامه المبكر بعلوم التراث من فقه وشريعة وتاريخ وعلوم قرآن وعلوم حديث، مضيفاً إليها انفتاحه الفكري على العلوم الحديثة وفلسفات وتظهير المفكرين المعاصرين.

ينطلق ياسين في بداية دراساته من سؤال مُحدد يُمثل نقطة البداية لطرح الفروض لاختبارها، ففي دراسته لـ "تاريخ السلطة" و"سلطة التاريخ" من حيث علاقة كل منهما بالعقل المسلم يطرح سؤالاً هو نقطة البدء التي ينطلق منها: "أي إسلام ذلك الذي يُمثل هذا المنهاج؟ هل هو إسلام الوحي المبني على النص الخالص، حيث تتسع دائرة المباح، وتتقلص دائرة الإلزام، ويرتفع سقف التكليف فوق فضاء واسع من الحرية واحترام العقل الإنساني دون أن ينقص ذلك من حرارة الإيمان شيئاً؟ أم هو إسلام الفقه الذي تُقدّمه المنظومة السلفية مبنياً على التاريخ حيث تنقبض دائرة المباح، وتتسع دائرة الإلزام، ويتسع التوجس من العقل والحرية، دون أن يزيد ذلك من حرارة الإيمان شيئاً؟"<sup>(5)</sup>

وفي كتابه: "الدين والتدين.. التشريع والنص والاجتماع" الذي تناول مفهوم الدين، وفق السياق التوحيدي، من زاوية العلاقة بينه وبين الاجتماع، معتمداً على مفهوم التغير (التعدد أو التطور) الذي يكشف عن البعد الاجتماعي لظاهرة ما، كمعيار اختباري للتمييز بين الدين والتدين.. يطرح ياسين من خلال تلك الدراسة سؤالاً يدخل في صلب البنية الدينية حول المشكل الذي يُمثله سؤال التطور أو اختبار النسبية التاريخية في الثقافة التوحيدية، إذ فيما يُقدّم الدين ذاته كحقيقة مُطلقة قادمة من خارج الاجتماع، ومن ثم، غير قابلة للتغير (التعدد أو التطور)، يُشير واقع التاريخ التوحيدي إلى بنيات تدين متعددة تحتوى كل واحدة منها على مُكونات متطورة أو ذات طبيعة قابلة للتطور، والنموذج الأوضح هنا هو التشريع؛ لذا يطرح ياسين سؤالاً محدداً مفاده: "هل يُمكن للقانون باعتباره مجموعة القواعد التي تحكم العلاقات الاجتماعية، أي باعتباره يُعالج معطيات هي بطبيعة الاجتماع نسبية ومتغيرة، أن يكون جزءاً من الدين في ذاته؟ هل يجوز أن يكون الدين قد أسبغ إطلاقيته المؤبدة على ما هو بطبيعته نسبي ومتغير، بحيث يفرض على القانون (تشريع الفروع الاجتماعية) أن يكون واحداً على المستوى الكوني، ثابتاً على مدى التاريخ، بغض النظر عن حقيقة التعدد والتطور في بنيات الواقع الاجتماعي؟ هل استطاع القانون لمجرد التحاقه بالدين واكتسابه وصف الشريعة- أن يجعل من ذاته استثناءً أم أنّ السجل التاريخي للدين، كما نقرأه واضحاً في تراث الإسلام يؤكد أن أحكام المعاملات الفرعية (التشريع القانوني بالمعنى الضيق) لم تصدر في شكل لائحة مكتملة سابقة التجهيز بل كانت تنشأ تدريجياً كردّ فعلٍ لمعطيات البيئة الاجتماعية التي ظهرت فيها الدعوة الدينية وجواباً عن أسئلتها المحلية، سواء بالتوافق مع مفردات العرف القانوني السائد، وهو الغالب، أو بالتناقض مع بعض هذه المفردات وتعديلها كلياً أو جزئياً. وفي هذه الحالة الأخيرة كان التناقض يأتي تعبيراً عن نقطة تحوّل نضجت شروطها الظرفية قبل ظهور الدعوة أن بسبب ظهورها؟ ... هل ما ينطبق على التشريع ينطبق على اللاهوت متمثلاً في الجدل الكلامي وعلى الطقوس، من حيث أسفرت جميعاً عن مسارات تطور متعددة، تؤكد مصدرها الاجتماعي، فيُشير اللاهوت هنا إلى الجدل الكلامي حول كفايات الألوهية لا في المبدأ في ذاته، ففي حين ظلت الألوهية، كما الأخلاق الكلية، مبدأً ثابتاً داخل السياق التوحيدي، تعددت صور إدراكها وأشكال التعبير عنها، وهو ما نقرأه في تعدد الديانات والمذاهب والرؤى الفردية، وفي تعدد الممارسات الطقوسية المرتبطة بكل مستوى من هذه المستويات، نتيجة لاختلاف البيئة الاجتماعية وتراثها التاريخي. فهل يعني

(5) ياسين، عبدالجواد، السلطة في الإسلام.. العقل الفقهي السلفي بين النص والتاريخ، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء/المغرب - بيروت/لبنان،

ذلك أن استبعاد التشريع واللاهوت والطقوس من دائرة الدين المطلق في ذاته، ضروري لمصادقية المصادرة الأولى التي تُثبت المصدر الإلهي للدين (في ذاته)، وتنكر، من ثم، صدوره عن الاجتماع؟"

هذه الأسئلة وغيرها ما ستحاول الدراسة أن تُقدم إجابات عنه من داخل مشروع ياسين الفكري، فما قدّمه ياسين للمكتبة العربية ناتج حركة التفاعل العميقة جدا والخصبة بين الماضي والحاضر بين الحداثة والتراث، حركة فكرية دائبة لا تهدأ بين قراءة في مناهج علمية حديثة تربط بين علم الاجتماع الإنساني وتطور العقل البشري، وقراءة في موروثنا الفكري والثقافي، والناتج عن تلك القراءات في مجموعها ليس منهجا، بل سؤال دائم متواصل، ومن تلك الأسئلة: ما علاقة الدين بحركة الاجتماع وكيف ينتج عن التفاعل بينهما "التدين" فميّز ياسين بين الدين الذي يتلخّص عنده في الإيمان بالله والأخذ بالأخلاق الكّنية، ولا شيء على وجه الإلزام المؤبد إلا هذا الإيمان والأخلاق معه، وهذا يختلف عن التدين وهو ما يُمثل الاحتكاك الاجتماعي بالتّص، وإن كان التدين منصّوص عليه، بصيغ في أحيان كثيرة ملزمة، إلا أنه ينتهي إلزامها بحكم قانون التّطور، فعندما يتجاوزها الزمن لا تعد ملزمة.



## التدين الشعبي وتمثلات الدين بين الثقافة والتاريخ

by

*Ismail, Sameh, Dr. (Researcher in Religious Studies)*

باحث ومحاضر في الدراسات الدينية وفلسفة التاريخ حصل على دكتوراة الفلسفة في الآداب وهو المدير التنفيذي لمركز دال للأبحاث والإنتاج الإعلامي ورئيس تحرير تقرير الحالة الدينية المعاصرة في مصر ورئيس تحرير البرامج الثقافية بقناة الغد ومحرر أول بموقع التقرير العربي.

صدر للباحث عدة كتب ودراسات منها:

-أيديولوجيا الإسلام السياسي عن دار الساقى

-الله والإنسان عن مؤمنون بلا حدود

-الجماعات الهامشية بين المركز والأطراف عن منتدى العلاقات العربية

-مشروع العقل النقدي عند المعتزلة عن مؤمنون بلا حدود

### الملخص

كواقع معاش، يمكن لنا أن نقول إنَّ نمط التدين الشعبي حاضر وبقوة تفوق حضور أنماط التدين التي تمارسها النخب، نلمسه في الممارسات الشعبية اليومية للدين طقوساً ورؤية، علاقات وعبادات، بل ونلمسه في تلك المقاومة المتماسكة لمحاولات الأنماط التكفيرية والجهادية اختراقه. غير أنَّ الإمساك العلمي بجوهر هذا النمط وملامحه وبنيته، يظل مرهوناً بعملية إنتاج معرفي لازالت في بدايتها رغم ما بذل من جهود.

إنَّ بنية التدين الشعبي بتشكيلاتها الخطابية، وعناصرها، ترجع إلى مرحلة ما قبل الدين، من حيث تأثرها بطقوس ديانات قديمة ترسخت منطلقاتها في اللاوعي الجمعي، وتتجلى ممارساتها في مظاهر الحياة اليومية، وهو ما يطرح عدة قضايا إشكالية تحمل دلالات كاشفة عن علاقات متشابكة ومعقدة في البنى الدينية، والتي تقاطعت والوجود الاجتماعي منذ لحظة التأسيس وحتى اليوم، حيث تتخلق الدلالة وتتشكل في سياق الحياة، بفعل مؤثرات شتى يلعب فيها الموروث دوراً رئيسياً، تتبدى ملامحه وتتجلى منطلقاته في إطار الصراع بين العقل الشعبي الرافض لفكرة الإيمان المجرد المطلق الذي يكرسه النص الأصولي، والاحتياج لهذا النوع من التفاعل الذاتي مع الله، وهو احتياج يغذيه ذلك العدد الهائل من المعطيات الدينية، الممتزجة بالموروث الشعبي المفعم بالميثولوجيا، لتنتج في النهاية نمطاً من التدين له سماته الفريدة والخاصة في الوقت نفسه.

ويُعد هذا النوع من التدين محصلة لتكيف تاريخي بنائي متبادل، بين الرسالة الدينية بما تحويه من عقائد وعبادات ومعاملات وطقوس من جهة، والهياكل والأبنية الاقتصادية الاجتماعية والثقافية للمجتمع من جهة أخرى، وكان من نتيجة هذا التكيف جملة من الظواهر الاجتماعية البشرية المتغيرة، حيث نكون في هذا النمط من التدين بصدد الدين كما يعاش وكما يمارسه الناس في حياتهم اليومية، فهو تدين يصدر عن الظروف الحياتية التي يوجد فيها الأفراد والجماعات.

والتدين الشعبي تدين مفعم بالخيال على امتداد رحابته، يكرس الذاتية في لحظة تمثلها بتلك العلاقة الوثيقة مع الذاكرة الجماعية، والتي تختزن عبر عصور طويلة تلك المعارف والبنى والتمثلات

الذهنية السابقة على النص الديني، والمغركة في القدم، وبشكل يتجلى في المستوى الأعلى والأعمق لدلالة الموروث وقدرته على تلبية الاحتياج الإنساني وكيونته، والتي تتحقق من خلال هذا التماهي بين النص والذات والذاكرة.

#### محاوّر البحث

- الأطر النظرية والمفاهيمية للتدين الشعبي. (مدخل مفاهيمي وأنثروبولوجي)
- التقاطع بين نمط التدين وأنماط التدين الأخرى (المؤسسي-الجهادي-التكفيري. الخ)
- مصادر المعرفة الدينية في نمط التدين الشعبي في تميزها واختلافها وتنوعها عن أنماط التدين المؤسسي والجهادي والتكفيري.
- مناطق الضعف في بنية التدين الشعبي التي سمحت باختراقه.
- التدين الشعبي واحتكام عموم الناس للمرجعية الدينية في التعاملات الأسرية: أدوار النوع الاجتماعي (الرجل والمرأة)، الموقف من عمل المرأة، أساليب التربية داخل الأسرة، قضايا النقاب والحجاب وزي المرأة. إلخ.
- ما تبقى من ملامح التشيع في التدين الشعبي السني
- المرأة والتدين الشعبي
- التعامل الشعبي مع المقابر والموت
- الجسد في التدين الشعبي "رؤية العالم في المسائل الوجودية كالفرح والموت والحب.
- العنف والتسامح في التدين الشعبي مقارنة بأنماط التدين الجهادي والتكفيري.
- التدين الشعبي وأهazيج البحث عن خلاص.
- طقوس العبور في التدين الشعبي.
- التدين الشعبي وأشكال الفنون.
- التصور الكوني والآخرة في التدين الشعبي.
- التدين الشعبي وبنية الأسطورة.
- الأولياء وبشارات الصالحين والكرامات وبنية المعجزة في التدين الشعبي.

## الدين: إشكالية الجواني والبراني

by

*Kansu, Yasser, Prof. Dr. (Professor for political philosophy and  
Head of the Seminar for Philosophy at the University of  
Tanta)*

يشغل الأستاذ الدكتور ياسر قنصوه مهام أستاذ ورئيس قسم الفلسفة بكلية الآداب جامعة طنطا. وهو حائز على جائزة الدولة في العلوم الاجتماعية عام 2002. وهو مهتم بقضايا الليبرالية والسلطة في الإسلام والإسلام السياسي، وله العديد من المؤلفات التي تتناول هذه القضايا من بينها:  
مفهوم الحرية في الليبرالية المعاصرة، القاهرة: الهيئة العامة للكتاب، 2001.  
الليبرالية، الموسوعة السياسية للشباب (9)، القاهرة: نهضة مصر، 2007.  
الليبرالية... إشكالية مفهوم، القاهرة: رؤية للنشر والتوزيع، 2009.  
في فلسفة السياسة (قراءة جديدة)، القاهرة: رؤية للنشر والتوزيع، 2009.  
الإسلام السياسي والأمن الإنساني، عمان: المركز الإقليمي للأمن الإنساني، 2010.

### الملخص

"قالت الأعراب آمنا قل لم تؤمنوا ولكن قولوا أسلمنا ولما يدخل الإيمان في قلوبكم" (الحج ، آية 14)، وفي الحديث الشريف: "إن لكل امرئ جوانياً وبرانياً فمن أصلح جوانيه أصلح الله برانيه." وبوسعنا أن نقدم مثلاً دالاً في صيغة استفهام:

كيف يمكن لمفهومنا الديني للصلاة كممارسة لشعيرة دينية عامة ومألوفة أن يحدد وعينا بالطبيعة الإيمانية للصلاة؟ إذ أن الطبيعة الإيمانية للصلاة تختلف وفقاً لطبيعة الفرد: الصلاة تختلف وفقاً لطبيعة الفرد: الصلاة ركن أساسي في الدين، الصلاة تقرب إلى الله أو ممارسة روحانية خالصة أو إنها جماع لتعددية من الأغراض. ويكون السؤال: هل تعد ممارسة الصلاة أو أداء الصلاة دالة على الإيمان والتدين معاً؟

وإذا كان الإيمان يساعدنا على التمسك بما نؤمن به وقد يكون غير منطقي بالنسبة لآخرين، فإن الدين يمثل البيئة الأخلاقية والثقافية أو الاجتماعية، لكن يتم الخلط بين الإيمان والدين كمترادفين لدى كثير من العامة. وبينما يبدو الإيمان ثقة مطلقة، يعد الدين نظاماً من المعتقدات والعبادات، ومن هذه الزاوية، يمكن وفقاً للثقة المطلقة ادعاء الحقيقة المطلقة، فيكون الإيمان الديني القائم على ال ثقة المطلقة في النظام) الديني (دافعاً إلى الصراع والافتتال، ليصبح ما استقر (جوانياً) أو الإيمان يستدعي حراكاً دينياً (برانياً) تحت مسمى التدين أو الالتزام الديني.

وإذا فهم الدين بوصفه إيماناً "جوانياً" وحراكاً "برانياً" فإن اقترانهما يفتح الطريق أمام الاستجابة للخطاب الديني الحماسي والملتهب من قبل زعيم ديني أو داعية له شخصية مؤثرة أو (كاريزما) ليمارس وصاية على الجموع المتدنية والمعنية بالالتزام الديني ، هذا الالتزام الذي يجعل من تلك الجموع بمثابة

الحقيقة المطلقة" على الأرض ليتم تجاوز كل الصور المنطقية والعقلانية المختلفة إننا نتحدث عن "شعبوية" دينية / سياسية تجسد معيقاً فاعلاً أمام التنوع والاختلاف في الآراء ووجهات النظر.

هل يمكن أن يعد التدين تحت شعار الالتزام الديني (البراني) المعيار الأساسي لمعنى الدين؟ إن التدين بوصفه ممارسة علنية ظاهرة لا يمكن إقامة الدليل على عمقها الإيماني يعد تعبيراً عن نفوذ وإنجاز تجاه الآخرين، ويصبح من حق الشخص المتدين كما يفعل الكثيرون أن يمارس وصاية علنية، أو مستترة على غير المتدين كلياً أو جزئياً.

ويمكن طرح مقاربة فلسفية للذات في سياقها الديني من خلال معنيين: الأول: الخضوع لصورة التدين المجتمعي (البراني) كما هو متعارف عليه، الثاني: ارتباط الذات بجوانبها الإيمانية (ومعرفتها لذاتها، إننا نتحدث بالمعنى الأول عن ذات خاضعة لصورة محددة، بينما تملك في "الثاني" أصلها الإيماني وقدرتها على المبادرة الحرة والفهم.

وبينما يسعى المتدين لممارسة طقوسه الدينية العلنية وسط جماعته المتدينة فإن تلك الطقوس سواء جاءت متفقة مع التعاليم الدينية أم مغايرة، فإنه يخضع لرقابة دينية لفرضها أيديولوجيات تفرغ الدين من مضمونه الروحاني الإرشادي أو التوجيهي لتصطنع واقعاً فائقاً يتجاوز حدود الواقع المعاش يستدعي وجود عدو مغاير دينياً يروم إيقاع الشر والأذى بالجماعة الدينية، ومن ثم يجب التصدي له من قبل كل متدين وملتزم وغيور على دينه أياً كان نوع هذا التصدي لفظياً وعملياً.

إننا في ظل إشكالية الجواني والبراني دينياً نتعامل مع حدث يتضمن مستويين: 1 حدث- انفعالي أو عاطفي يجعل التدين الصورة المثلي للدين. 2 يؤكد الاستسلام لظروف الواقع- والعيش بسلام مع إيمان جواني في انتظار اللحظة المناسبة لإصلاح ما هو "براني".

## الحالة الأولى للتشريع القرآني وتطوراتها اللاحقة - قراءة في مشروع عبد الجواد ياسين

by

*Mansour, Ashraf, Prof. Dr. (Professor and Head of the Department of Philosophy, Faculty of Arts, Alexandria University)*

يشغل الأستاذ الدكتور أشرف حسن منصور مهام أستاذ ورئيس قسم الفلسفة بكلية الآداب - جامعة الإسكندرية. وهو عضو اللجنة الاستشارية للعلوم الإنسانية بالمركز القومي للترجمة وعضو لجنة الفلسفة بالمجلس الأعلى للثقافة، وعضو الجمعية الفلسفية المصرية.

حصل الأستاذ الدكتور أشرف منصور على درجة الدكتوراه بمرتبة الشرف الأولى من قسم الفلسفة بجامعة الإسكندرية، عن أطروحة عنوانها "المنهج الفينومينولوجي بين هيجل وهوسرل وتطبيقاته لدى التيارات الفلسفية المعاصرة"، في شهر أغسطس من عام 2005.

الاهتمامات البحثية:

الفلسفة الإسلامية - تاريخ الفكر السياسي ونظرياته - الاقتصاد السياسي - الإسلام السياسي - سوسيولوجيا الأديان.

وله العديد من المؤلفات من كتب ومقالات في الدوريات العلمية، منها:

1. الليبرالية الجديدة - جذورها الفكرية وأبعادها الاقتصادية. رؤية للنشر والتوزيع، 2008؛ الإصدار الثاني: مكتبة الأسرة، مشروع القراءة للجميع، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 2009.
2. نظرية المعرفة بين كانط وهوسرل: دراسة في الأصول الكانطية للفينومينولوجيا. مؤسسة حورس الدولية، الإسكندرية 2009. الطبعة الثانية: دار رؤية للنشر والتوزيع، القاهرة 2016.
3. الرمز والوعي الجمعي: دراسات في سوسيولوجيا الأديان. رؤية للنشر والتوزيع، القاهرة 2010.
4. سبينوزا ونقد العقل الخالص. رؤية للنشر والتوزيع، القاهرة 2013.
5. العقل والوحي: منهج التأويل بين ابن رشد وموسى بن ميمون وسبينوزا. رؤية للنشر والتوزيع، القاهرة 2014.
6. ابن رشد في مرايا الفلسفة الغربية الحديثة. مؤمنون بلا حدود للنشر والتوزيع، الرباط/بيروت، 2018.

الملخص

تسعى هذه الدراسة إلى البناء على ما توصل إليه عبد الجواد ياسين في كتابه "الدين والتدين - التشريع والنص والاجتماع" من خصائص للتشريع القرآني واستثماره في اتجاه مزيد من الفهم للتاريخ اللاحق للمسلمين على المستويين السياسي والفكري. وأحاول وضع هذه الخصائص تحت مسمى "الحالة الأولى"، أو "الوضع الأصلي" للتشريع القرآني، الموازية والعاكسة كالمراة للحالة الأولى للجماعة المسلمة التي كانت في طور التكون والنشأة الأولى. والسؤال الأساسي الذي أضعه للبحث في هذه الدراسة هو: هل كان اللاحقون على وعي بما في التشريع القرآني من حالة أولى ووضع أصلي؟ من هم تحديداً؟ وكيف تعاملوا معها؟

في الجزء الأول من الدراسة أقوم بحصر خصائص التشريع القرآني التي اكتشفها عبد الجواد ياسين، مع هدف جانبي وهو إثبات الوعي المعاصر بهذه الخصائص، وأضرب مثلاً على ذلك من أعمال



وائل حلاق، مع التحفظ على مشروع حلاق والتشديد على الفروق الهائلة التي تفصله عن مشروع عبد الجواد ياسين. وفي هذا الجزء أضع خصائص التشريع تحت إطار مفهومي "الحالة الأولى" Initial Situation/ State of Nature والوضع الأصلي Original Position، مستعيناً هذين المفهومين من تراث نظريات الحق الطبيعي والعقد الاجتماعي الغربية؛ مع بيان الفرق في توظيف المفهومين: النظريات الغربية تبحث عن الحقوق الطبيعية الأصلية في الحالة السابقة على الاجتماع وعلى نشأة الدولة؛ أما توظيفي للمفهومين فهو يسعى للكشف عن حالة التشريع السابقة على نضوج الدولة واكتمال نموها، وهي الحالة التي أسماها ابن خلدون "العمران البدوي".

وضع ياسين يده على الخصائص التي تميز التشريعات القرآنية، مثل: الاستباقية، فهو لا يستبق الوقائع ولا يشرع لما ليس حاضراً في المجتمع بل يأتي دائماً تالياً على الحالة موضوع التشريع؛ والمرونة إزاء حركة الواقع والظاهرة للغاية في تغير التشريع وفق تغير حالة المجتمع، والتي ظهرت فقهيّاً تحت مسمى ظاهرة النسخ؛ والمعالجة الجزئية لحالات خاصة وعدم ظهوره في "لائحة قانونية عامة" كاملة، فالتشريع مُنَجَّم مثل القرآن كله، وهو التنجيم الذي كان مرآة لمجتمع في طور التشكل؛ و"الإحالة إلى الواقع الاجتماعي" في منطوق النص، ومعالجة أسباب النزول على أنها أسباب منشئة للتشريع القرآني ويصرح بها النص نفسه؛ والارتباط الوثيق بالمنظومة التشريعية العرفية السابقة على الإسلام، والاستعارة منها، وأولويتها باعتبارها إما هدفاً لإقرار النص وإما هدفاً للتعديل الجزئي أو الكلي؛ وبناء على ذلك القول بأن قصد التشريع القرآني هو الاندراج في التشريع العرفي، كي يصير عرفاً، نظراً لعدم إقرار القرآن بهيئة تنفيذية مستقلة موكل إليها التطبيق. وهذا ما يحيلنا إلى خاصية أخرى للتشريع القرآني، وهو أنه ظهر في حالة اللادولة. فالتشريع القرآني لا يخاطب دولة ولا يسعى إلى تأسيسها، بل يخاطب المجتمع المسلم مباشرة.

وفي الجزء الثاني من الدراسة أعالج سؤالها الأساسي: من كان على وعي بهذه الحالة الأولى والوضع الأصلي للتشريع القرآني؟ والإجابة هي: (1) إذا كانت الحالة القرآنية هي حالة اللادولة، فإن كل الذين رفضوا الاندراج في الدولة اللاحقة وفضلوا البقاء خارجها كانوا يسعون إلى الحفاظ على الحالة القرآنية الأولى، وهم الخوارج، وتحديد الإباحية في مراحلها الأولى السابقة على تأسيسهم للدولة. (2) كل من رفض القياس وقال بالظاهر فقد كان يحافظ على الوضع الأصلي والحالة الأولى للتشريع القرآني، السابقة على التقنين بالأحاديث، وعلى تقنية القياس المخترعة لاحقاً، وأقصد هنا ابن حزم. (3) وضع المعتزلة أيديهم على خاصية أخرى أصلية وابتدائية للتشريع القرآني وهي أن العقل يخالطه، فالعقل قبل النص وداخل النص وبعد النص كما يذهب الفقيه المعتزلي أبا الحسين البصري. فالتشريع يخاطب العقل فهو يفترض وجود العقل مسبقاً، والتكليف للعاقل وبذلك يكون العقل داخل التشريع، والعقل تالٍ على النص لأن ما لم يرد فيه نص من حق العقل التشريع فيه حسب المعتزلة. (4) إذا كان التشريع القرآني هو تشريع الحالة الأولى للاجتماع، وإذا كانت هذه الحالة الأولى هي لمجتمع أمي، فإن الذي اكتشف أمية الشريعة وأن مراعاة الأمية من مقاصد التشريع القرآني هو أبو إسحق الشاطبي. والأمية هنا ليست مجرد عدم معرفة القراءة والكتابة، بل هي حالة إدراكية ومعرفية مرتبطة بالحالة الأولى للمجتمع.

*Pökel, Hans-Peter, Dr. (Deputy Director of the German Orient-Institute Beirut)*

Hans-Peter Pökel joined the OIB in 2014 as research associate and worked on theological questions concerning divine speech in classical Arabic literature within its interreligious context during the 'Abbāsid period. He focused on debates and anecdotes about the Qur'ān concerning its inimitability (*I'jāz al-Qur'ān*) and its transformation in modernity from a historical and comparative perspective.

Since 2019 he is Head Librarian of the OIB. Together with the library team he takes care to provide the OIB community with published material within the field of Near and Middle Eastern studies which includes printed publications and increasingly electronically published material. He supervises the acquisition of publications and works in collaboration with his team on a continuous improvement of the research facilities of the OIB library.

## فقه الأقليات المقاصدي عقيدةً وشرعةً

by

*Radwan, Abdelrady Abdelmohsen, Prof. Dr. (Former Dean of Dar Al-Ulum and Head of the Department of Islamic Philosophy)*

الأستاذ الدكتور عبد الراضي عبد المحسن رضوان عميد كلية دار العلوم بجامعة القاهرة (2018 - 2022) وحالياً رئيس قسم الفلسفة بالكلية. وهو حاصل على درجة الدكتوراه من جامعتي بامبرج الألمانية والقاهرة المصرية في عام 1996 وقد عمل أستاذاً بكلية أصول الدين بجامعة الإمام محمد بن سعود في المملكة العربية السعودية 1997-2011 ثم عاد إلى كليته الأم وكيلاً للكلية فعميداً لها. وله العديد من المؤلفات، نذكر منها:

- نبي الإسلام بين الحقيقة والادعاء 1998.
- المعتقدات الدينية لدى الغرب 2001.
- نظرية الوجود لدى ابن حزم 2006.
- مناهج المستشرقين في ترجمة معاني القرآن الكريم.
- الرسول الأعظم في مرآة الغرب 2011.
- ماذا يريد الغرب من القرآن؟ 2010.
- محمد صلى الله عليه وسلم في أدبيات الغرب 2010.

### الملخص

إذا كانت النوازل وفقهها قد استحوذت على عظيم اهتمام المجتهدين والمجددين في مجال الفكر الديني والفكر المقاصدي والمصالح على وجه الخصوص، مما يُعدُّ من محاسن الشريعة ومكارمها، أو مناقب الإسلام على حد عبارة الفيلسوف أبي الحسن العامري الذي التقط تميز الفكرة من مبحث المصالح المرسله لدى المالكية الذين اتخذوا منها دليلاً معتبراً فيما لا نصَّ فيه منذ منتصف القرن الثالث الهجري.

فإن فقه الأقليات المقاصدي عقيدة وشرعية بطبيعته الكلامية والفقهية هو أولى الأوليات نظراً لطبيعة تماهيه التبادلية في الديانات والحضارات المعاصرة والسالفة دون فَرْق، وذلك بعد أن تحوّلت المقاصد أو المصالح بواسطة الشاطبي، ثم الإمام محمد عبده فيما بعد، والدكتور رضوان السيد أخيراً إلى ما يمكن اعتباره عنواناً جامعاً للحضارة الإسلامية على وجه الخصوص وللأديان على وجه العموم.

إذ قد تمَّ مراعاتها في كل الملل التي ما جاءت إلا لسعادة الإنسان والحفاظ على ضرورياته الخمس، عملاً وتطبيقاً، وتمَّ توظيف ذلك العنوان الحضاري الجامع في مجال حوار الأديان برهنةً واستدللاً.

لذلك كان من المنطقي أن تراعي كلُّ ملة بيان الموقف الاعتقادي والشرائي من أهل الأديان المخالفة لها أو تلك التي تعيش في كنف حضارتها ومدنيتها الغالبة أو السائدة.

وقد كان فقه الأقليات المقاصدي في الحضارة الإسلامية هو الوعاء الجامع لهذا البنيان، وكان هو الوليد الأضوأ الأكثر نضجاً، والأسرع نمواً وتطوراً من بين أصناف الفقه الأخرى، وربما يكون ذلك راجعاً



إلى أن جذوره وأصوله الواضحة قد تضمنتها آياتُ بيّنات من كتاب الإسلام الحكيم وأحاديث من سنة نبيه الكريم، مما قد لا نجد له نظيراً في أي تراث ديني آخر.

ولأنه كان أيضاً ذلك الكيان الذي تجلّت فيه، وعبرَ عن، وجسّد وشكّل أهم معالم الإسلام الحضارية عقيدة وشريعة بما أوجبه من حرية دينية، وعدالة مُطلقة، وتسامح حتمي، وبرّ واجبٍ يعكس حقيقة رسالة الإسلام الإنسانية.

وما كان لهذا الفقه أن يقف عند حدود تعيين وتأسيس القواعد والأصول والتعاليم النظرية والدعوة إلى إعمالها تلك المستنبطة من:

أ- القرآن الكريم:

ب- السنة النبوية:

ولكن تجاوز فقه الأقليات المقاصدي ذلك الإطار النظري إلى آفاق التعايش والتسامح الواقعي الحيّاتي من خلال ثلاث من الممارسات:

أولها: الاتفاقات والمواثيق والعهود القانونية المُلزِمة في السلم والحرب مما سجلته الوقائع والمدونات التاريخية.

الثاني: التطبيقات العملية في عصر النبوة.

الثالث: الالتزام العملي على مدار التاريخ الإسلامي بقاعدة التعايش والتسامح الذهبية في فقه الأقليات المقاصدي (لهم ما لنا، وعليهم ما علينا)، وما ترتب عليها من حقوق وصيانة وامتيازات.

وربما يكون ما تولّد عن القاعدة الذهبية (لهم ما لنا، وعليهم ما علينا) في فقه الأقليات المقاصدي من شراكة عملية ومساواة حقيقية بين الأقليات غير المسلمة وبين الغالبية في مجتمعاتها التي تعيش بين ظهرانيها.

ربما يكون ذلك هو المدخل الملكي لإقرار العمل والالتزام بمبدأ:

(المساواة في الحقوق والحريات بمقابل الوفاء بالالتزامات والواجبات)، ذلك المبدأ الذي جعله الطاهر بن عاشور صاحب (التحرير والتنوير) أجلى معاني العدل، ويمثل جوهر وأساس نظام المواطنة.

## التوحيد من طبيعة الدين

by

*Saab, Adib, Prof. Dr. (Professor of the History and Philosophy of Religion, University of Balamand, Lebanon)*

الدكتور أديب صعب أستاذ تاريخ الأديان وفلسفة الدين في جامعة البلمند، شمال لبنان، وأستاذ محاضر في الفلسفة في عدد من الجامعات. يحمل درجاته الجامعية في الآداب والتربية والفلسفة والدراسات الدينية من الجامعة الأمريكية في بيروت وجامعة لندن. له خمسة كتب في فلسفة الدين: "الدين والمجتمع" (1983)، "الأديان الحية" (1993)، "المقدمة في فلسفة الدين" (1994)، "وحدة في التنوع" (2003)، "دراسات نقدية في فلسفة الدين" (2015)؛ إضافة إلى كتب في النقد الثقافي، منها "هموم حضارية" (2006)، وعدد من المجموعات الشعرية، آخرها "حيث ينبع الكلام" (2019). رأس تحرير مجلة "الأزمنة" الفكرية الثقافية طوال فترة صدورها في الثمانينات. شارك في مؤتمرات فكرية في العالم العربي والغرب.

### الملخص

هناك أديان تتكلم عن "آلهة"، وتسمى أدياناً تعددية، كأديان الحضارات القديمة، السورية والسومرية والآكادية والبابلية والمصرية والإغريقية والرومانية؛ وأديان تتكلم عن "الله"، وتسمى أدياناً توحيدية، كاليهودية والمسيحية والإسلام. المؤرخون واللاهوتيون وعلماء الدين غير النقيدين يقفون عند هذا التمييز الشكلي ويركزون على الخلاف.

لكني أرى أن التوحيد من طبيعة الدين. فما يسم الدين كنظام مستقل قائم في ذاته هو، أولاً، التمييز بين الظاهر والحقيقي، النسبي والمطلق. ومعنى هذا أن العالم الظاهر، بكل ما فيه، يستمد كيانه ومعناه وقيمه من الحقيقة المطلقة القائمة وراء الظاهر. وما هذه الحقيقة سوى الألوهة. وبما أن الحقيقة المطلقة واحدة، فالله واحد؛ والأديان توحيدية بطبيعتها.

أما الكلام عن "آلهة"، خصوصاً في أديان الحضارات القديمة، فلا يجوز حمله على الظاهر. وإذا أبدلنا عبارة "آلهة" في هذه الأديان بعبارة "ملائكة"، مثلاً، لتقلص الفرق كثيراً بين مفهومي التعدد والتوحيد. في التوراة إشارات كثيرة إلى الله على أنه "رب الأرباب" أو "رب الأجناد" أو "ملك الملوك" أو "ملك الملائكة". وفي الأديان التي يوحى ظاهرها بالتعددية إله متفوق على الآلهة، مثل زفس عند الإغريق وجوبيتر عند الرومان ومردوخ عند البابليين وأوزيريس عند المصريين. والحق أن الأقدمين لم يفاضلوا بين التعددية والتوحيدية في الدين ويفضلوا التعددية. وهم لم ينظروا إلى أديانهم كما لو كانت تعددية أو غير تعددية، بل نظروا إليها كطريقة حياة وعبادة. فمسألة انفصال النفس عن حقيقتها وإعادة اتصالها بهذه الحقيقة هي التي تميز كل الأديان. ولكل دين طريقته في إعادة وصل ما انفصل، وبها يتحقق الخلاص والطهارة

والقداسة. ثمة إعادة نظر واجبة، إذًا، في مفهومي التعدد والتوحيد. فالتعددية لم تكن مطلقة في أي دين. والأحرى أن التعدد والتوحيد تعايشا جنباً إلى جنب في الدين الواحد. ولعل أفضل حل منطقي لهذه المسألة اعتبارنا أنّ الآلهة تمثّل وظائف مختلفة للإله الواحد، وأنها ليست كياناتاً كما الله كيأن. وتبدو هذه الآلهة كأنها صفاتٌ مجسّمة لله، أو كأنها أسماؤه الحُسنَى وقد أُعطي كلٌّ منها بُعداً كونياً مقدّساً.

## المراة المصرية وتداعيات الخطاب الديني

by

*Sobhy, Aziza, Ass. Prof. Dr. (Assistant Professor of Ancient Philosophy at the Faculty of Arts, Alexandria University)*

الأستاذة الدكتورة عزيزة عبد المنعم صبحي أحمد هي أستاذ مساعد بكلية الآداب، قسم الفلسفة، جامعة الإسكندرية. وهي تعمل في تخصص الفلسفة القديمة بكلية الآداب، جامعة الإسكندرية. ولها العديد من الأبحاث والمؤلفات المنشورة منها:

- كتاب دراسات في الفكر الشرقي القديم "قراءة في مفهوم الذات"، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية، 2018

- كتاب قراءات فلسفية، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية، 2019.

- كتاب في مشكلات الفلسفة القديمة، الجامعة الجديدة للطباعة، الإسكندرية، 2022.

- كتاب مقالات في فلسفة أرسطو، الجامعة الجديدة للطباعة، الإسكندرية، 2022.

- كتاب قراءة في الفلسفة اليونانية "نصوص مختارة"، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية، 2019.

### الملخص

يُعد الحديث عن الخطاب الديني من المسائل الشائكة، وذلك لأنه يتضمن من السلطة والقداصة ما قد يصعب – وربما يستحيل- الاقتراب منه أو تفنيده، وذلك رغم الخلط المعروف بين النصوص الدينية وبين آراء الفقهاء وموروثات العادات والتقاليد. أخص بالذكر هنا الخطاب الديني عن المرأة، والذي يستدعي في كثير من الأحيان أفكار الجاهلية وينسج منها ثوباً إسلامياً جديداً، بل ويقف حجر عثر في سبيل أي خطاب نهضوي توعوي، ويعتبره تقليداً غربياً غريباً عن ثقافتنا وديننا وتقاليدنا، ومخالفة صريحة لصحيح النص الديني، وللتكوين البيولوجي والفسولوجي للمرأة.

يستخدم الخطاب الديني الذي يستند إلى الأفكار والآراء التراثية عن المرأة الدين كأداة لترسيخ السلطة الذكورية، وجعل الهيمنة في أيدي الرجال، ويؤول النص الديني – في كثير من الأحيان – وفقاً لما يرتضيه من تفسير، ذلك الخطاب الديني الذي يرى المرأة ناقصة عقل ودين، ولا تصلح للحكم السياسي، ولا يجوز سفرها دون محرم، وعليها الطاعة لزوجها الذي إذا رأى منها ما يعتبره اعوجاجاً، عليه بتقويمه بالهجر والضرب، وعليها الامتثال والصبر على الأذى لتنال عظيم الثواب والأجر، فضلاً عن مسألتي؛ الميراث وشهادة المرأة، وهما ما يعتبرهما الخطاب الديني دليلاً قاطعاً على أن المرأة تساوى نصف رجل، وهو في هذا كله يتأول على صحيح الدين، ويقتطع من النصوص ما يتناسب وأفكاره، ويهمل الموقف واللحظة التاريخية وباقي جوانب تلك المسائل، ويغض الطرف عن مقاصد الشريعة، ومبادئ الإسلام السمحة من عدالة ومساواة وتكريم للإنسان.

ولقد كان لهذا الخطاب الأصولي عن المرأة في مصر تداعيات اجتماعية خطيرة، نشهدها – على سبيل المثال – في العنف الموجه ضد المرأة، واستحلال إهانتها، وهدر كرامتها، الأمر الذي وصل إلى تعنيفها على مسمع ومرأى المجتمع، استناداً إلى كون هذا المعتقدى زوجاً لها، وهي جزء من ملكيته الخاصة.

إن الخطاب الديني الأصولي الذي لا يرى في المرأة سوى إغواء ورغبة، هو الذي أوجب حبسها في بيتها، والوصايا على فكرها ومصيرها، تحت شعار الحفاظ عليها لأنها جزء من شرف الرجل والمجتمع، وهو ما تجسد في القانون المصري الذي يعطى للرجل حق الدفاع عن الشرف حتى إن اقتضى الأمر قتل المرأة، مقدماً بذلك الغطاء الشرعي والقانوني لأصحاب النفوس الفاسدة الدنيئة للنيل من سمعة وكرامة الزوجة وتبرير قتلها – كما شهدنا هذا في جرائم الآونة الأخيرة- دون خوف من عقاب أو مساءلة.

تلك الأفكار وغيرها والتي تغلغلت وترسخت داخل العقول في المجتمع المصري، والتي أدت إلى تداعيات اجتماعية عنيفة وقاسية غريبة على الشخصية المصرية، وذلك مع شيوع الخطاب الديني المتطرف الذي ظهر مع حركات الإسلام السياسي في مصر، مما يستوجب ضرورة تجديد الخطاب الديني عن المرأة وتقديمه للمجتمع، وانتقاء ما يتناسب وطبيعة اللحظة التاريخية المعاصرة ومتغيراتها، والتأكيد على الفهم الصحيح الوسطي للسماح للنص الديني، لا التأول عليه بغير حق.

## الدين – البيئة – الممارسات: دراسة ميدانية بين اللاجئين المسلمين المقيمين في شرق ألمانيا

by

*Salim, Abdelghafar, PhD student at the Oriental Institute of  
the University of Leipzig & Max Planck Institute for Social An-  
thropology Halle (Saale)*

PhD student at the Oriental Institute of the University of Leipzig & Max Planck Institute for Social Anthropology Halle (Saale) Working title: Lebensweltliche Alltagspragmatik von muslimischen Geflüchteten im Spiegel islamischer Normativität

Master studies at the Universities of Ain-Shams (Egypt) and Leipzig 2010-2013

Publications:

- 2020. Menschenwürde: islamisch. Lexikon für Kirchen- und Religionsrecht 3. Paderborn: Schöningh.
- 2020. Negotiating ḥalāl consumption: the interplay of legitimacy, trust, and religious authority. Max Planck Institute for Social Anthropology.
- Working Papers 200. Halle/Saale: Max Planck Institute for Social Anthropology.
- 2018. Einblicke in klassisch islamische Rechtsdiskurse zu ḥamr: ein Beitrag zum Verhältnis von Theorie und Praxis. Islamisches Recht in Wissenschaft und Praxis: Festschrift zu Ehren von Hans-Georg Ebert. 1. Ed., hrsg. von Hatem Elliesie et al. Berlin: Peter Lang, S. 133–158.

### الملخص

من يعيش في ألمانيا يستشعر بين أوساط ليست بالقليلة من الشعب الألماني حساسية وربما مخاوف ما من الإسلام والمسلمين. هذه المخاوف بعضها ناتج عن أعمال عنف وإرهاب حدثت باسم الدين الإسلامي، سواء كان ذلك داخل المجتمعات المسلمة أو على أراض أوروبية. ساهمت أحداث الحادي عشر من سبتمبر على وجه الخصوص في تشكيل صورة سلبية عن الدين الإسلامي وعن الشريعة الإسلامية. وزاد من حدة الصدمة عند المجتمع الألماني أن هذه الأحداث خُطِط لها على أراض ألمانية. فكون الألمان صورة سلبية عن الشريعة الإسلامية يتم استدعاؤها بين الحين والآخر في جدالات سياسية وفي حوارات إعلامية، تعني باندماج المسلمين.

مع استقبال ألمانيا لقرابة المليون لاجئ معظمهم من مجتمعات ذات أغلبية مسلمة، تم تسليط الضوء مجدداً حول الهوية الدينية للاجئين المسلمين، خصوصاً بين الأوساط السياسية وفي وسائل الإعلام، وتحدث عما إذا كانت تعاليم الدين الإسلامي والشريعة تعيق اللاجئين من الاندماج في المجتمع الألماني. ومن الملاحظ في هذا السياق أنه يتم بشكل أو بآخر إسقاط صورة تعميمية على المسلمين الجدد ووضعهم في قالب واحد، دون النظر والتعرف بعمق على واقعهم الديني والحياتي، ودون النظر لخلفياتهم

الاجتماعية والثقافية والسياسية والدينية المختلفة. وقد لاحظت أن هناك ندرة شديدة في الدراسات النوعية التي تدرس واقع المسلمين عموماً بألمانيا والجدد منهم على وجه الخصوص، وكيفية ممارساتهم لدينهم في سياق أغلبيه غير مسلم. وهنا تكمن أهمية هذا البحث الذي يسعى لتقديم مساهمة علمية مبنية على حوارات مع اللاجئين المسلمين ومعايشات لواقعهم عبر فترة زمنية طويلة.

تتناول هذه الأطروحة العلاقة بين الدين وممارساته، نظرية وتطبيقاً، حيث يركز البحث على كيفية تعامل اللاجئين المسلمين مع تعاليم وأحكام دينهم في سياق أغلبيه غير مسلم وتحكمه قوانين وأعراف لا تستند على الشريعة الإسلامية، كذلك يسعى البحث إلى وضع فهم للتحديات التي يواجهها المسلمون بأوروبا من أجل ممارسة دينهم دون تعارض مع الظروف الحياتية، كما يهدف إلى معرفة الآليات التي يتخذها المسلمون للتكيف مع الواقع الذي يعيشون فيه. يحاول البحث كذلك فهم دور البيئة والمحيط والنشأة والعادات والتقاليد في تشكيل أو دعم بعض الأفهام والممارسات الدينية عند الأفراد.



## جدل الدين والاجتماع – تجديد العلوم الدينية عند عبد المتعال الصعيدي

by

*Salem, Ahmed, Prof. Dr. (Professor of Islamic Philosophy at  
the Department of Philosophy, Tanta University)*

أ.د. أحمد محمد سالم, دكتوراه في الفلسفة الإسلامية من جامعة طنطا سنة 2000، يعمل أستاذاً جامعياً في جامعة طنطا، عضو الجمعية الفلسفية المصرية، ويشرف على العديد من الرسائل العلمية في تخصص الفلسفة الإسلامية، ومن أهم أعماله، تجديد علم الكلام عند سعيد النورسي، والعقل والدين من الخطاب الإصلاحى إلى الخطاب العلماني، وإشكالية التراث في الفكر العربي المعاصر، والمرأة في الفكر العربي الحديث، والإسلام العقلاني... تجديد الفكر الديني عند أمين الخولي، وصور الآخر في الفكر العربي، والإيمان والحرية، ونقد الفقهاء لعلم الكلام بين حراسة العقيدة وحركة التاريخ، ودولة السلطان.. جذور التسلط والاستبداد في التجربة الإسلامية، وإقصاء الآخر... دراسة في فكر أهل السنة، وحقق كتاب الجواهر المضية في بيان الآداب السلطانية للشيخ عبد الرؤوف المناوي ونشر العشرات من البحوث والمقالات والدراسات في المجلات والدوريات العربية.

### الملخص

يمثل الدين الرابطة الروحية المعقودة بين الله والإنسان، تلك العلاقة التي تبني على التعاليم والأوامر والنواهي، أما الاجتماع فهو الرابطة الزمنية بين الأفراد في المجتمع، والقائمة على العلاقات والروابط والتغير.

إن مسار العلاقة بين الله والإنسان عبر النبوة، وبين السماء والأرض هو مسار جدلي قد يهبط من السماء إلى الأرض طارحاً التعاليم في التوحيد، والعبادات، والمعاملات، وموجهاً لحركة الإنسان ومساره في الواقع الاجتماعي، ولكن الإنسان في واقعه الاجتماعي المتطور والمتغير كان يطرح حيرته وأسئلته على النبوة ليتنزل الوحي من السماء ليُسكن حيرة الإنسان، ويجيب عما يشغل العقل والروح الإنسانية على الأرض، ولتنطلق العلاقة هنا من الأرض إلى السماء في نمط حوارى وجدلي ليكشف لنا عن دور الوحي في توجيه حركة الزماني على الأرض، ودور الزماني في تطور نزول حركة الروحي عبر تغير حركة الاجتماع وتطوره، وعبر تجدد مشكلاته.

ولما كانت النصوص المؤسسة للدين (القرآن والسنة) قد انتهى توسعها بموت النبي -صلى الله عليه وسلم- وصمت الوحي نهائياً، فكانت نصوص الدين ثابتة، ولكن حركة الاجتماع البشري لا تكف عن التطور والتجدد، وكانت هناك حاجة متجددة لحضور الوحي في التاريخ الاجتماعي، وذلك لتجدد الحراك الاجتماعي، ولذا كانت الحاجة إلى نشأة الفكر الديني الذي هو اجتهاد بشري حول النصوص المؤسسة لكي يقدم لنا القراءات المتجددة للنصوص التي تراعي تطور حركة الاجتماع، وتعمل على تأصيل حضور الدين عبر الفكر الديني في حركة المجتمع.

وهنا نشأت العلوم الإسلامية في دوائرها المختلفة لتشكل لنا أنماط التدين التي هي نتاج امتزاج الوحي بالاجتماع، فعلم التفسير يقدم تفسيرات ورؤى حول بيان معاني النص القرآني، والذي يتغير عبر تطور اختلاف البيئة والزمان والمكان، وعلم أصول الدين يقوم بشرح أصول الاعتقاد الديني في التوحيد، والعدل، والنبوة، والمعاد، والإيمان بما يسهم في تقديم قرارات متعددة لأصول الاعتقاد الديني، وعلم أصول الفقه يقعد للأصول المؤسسة لكيفية إنتاج الأحكام الدينية والتشريعات، والفقه هو علم الأحكام



الدينية الذي يقدم تشريعات دينية جديدة للأحداث والوقائع المستجدة فضلاً عما يقدمه من أحكام ثابتة ومستقرة منذ نزول الوحي، ومن ثم فإن العلوم الشرعية قامت بتقديم الفهم والتفسير والاجتهاد في رؤية البشري للنصوص القرآنية وفقاً لتطور حركة الاجتماع البشري.

ومن ثم فنحن بإزاء ثلاثة محاور رئيسية الدين (الثابت) وحركة الاجتماع (المتغير)، وبينهما يتوسط الفكر الديني (الاجتهاد) ليقدم لنا قراءات تصل الثابت بالمتغير، وتجدد النظر في النصوص الثابتة وفقاً لتطور حركة المتغير، وذلك عبر الاجتهاد وتجديد النظر في الثابت وفقاً لمسار حركة المتغير، وذلك حتى لا تنقطع صلة الثابت بحركة المتغير، وهنا تأتي جهود حركة الإصلاح الديني في تجديد النظر في الفكر الديني عامة والعلوم الدينية خاصة ، فما عساها طبيعة اجتهاد الشيخ الصعيدي في تجديد العلوم الإسلامية في مجالات الفقه وأصوله ، وعلم الكلام والتفسير؟

## التحولات الاجتماعية والثقافية وميلاد التدين الفردي

by

*Setti, Abdelilah, Dr. (Professor for Political Science, Ibn Zohr University in Agadir)*

عبد الإله سطى أستاذ السوسيولوجيا السياسية بجامعة ابن زهر المغرب

له مؤلفات عديدة ترصد مسار الحركات الإسلامية في المغرب، آخرها كتاب: "الأصول الاجتماعية والفكرية للحركة الإسلامية المغربية"، له العديد من المقالات والدراسات المنشورات بمجلات عربية محكمة.

### الملخص

ساهمت التحولات المجتمعية والثقافية والسياسية التي شهدتها البلدان في العالم بداية من مطلع تسعينات القرن الماضي، توازيا مع بروز الموجات الأولى للعولة الاقتصادية والثقافية والسياسية، وتداعيات التحديث القسري، الذي لم يقتصر على مستوى المؤسسات السياسية والاقتصادية فقط، إلى إفراز تحولات بنيوية على مستوى المرجعيات الفكرية والذهنية والثقافية والمعتقدات المذهبية والدينية للمجتمعات، وأبرزها الديانات السماوية، التي ظلت عصية على التغير والتحول حيث ظلت ثابتة في ممارساتها وصلبة لقرون عديدة. وعلى رأسها الديانة الإسلامية، وأشكال التدين التي أضحت تفرض وجودها على المسلمين، من خلال تنامي سلوكيات فدرية مستجدة في تعاطيها مع العبادات وممارسات طقوس التدين.

فقد أظهرت العقود الأخيرة، "حجم التحولات والتغيرات التي طرأت على أنساق التمثلات والسلوكيات والمواقف والاتجاهات والقيم في تمثل الدين الإسلامي عند غالبية المجتمعات الإسلامية". سواء على مستوى الخطاب الذي ينتجه الفقهاء، أو على مستوى أشكال التدين وتمظهراته في سلوكيات الأفراد. ولعل من بين مؤشرات هذه التحولات في الحقل الديني، هو بروز موجة ما يمكن أن نطلق عليه "التدين الفردي"، الذي يعني أن المتدين، في ظل تسارع وتشابك المرجعيات والتفسيرات والاجتهادات الفقهية، أضحي يخلق مرجعا ذاتيا لنفسه في نظرته للدين وأحكامه وشرائعه، بما يتوافق مع ما يكونه من تصورات وتمثلات حول حياته الاجتماعية والثقافية في ظل مؤثرات العولمة. متجاوزا بذلك كل السلطات الدينية والولاءات التقليدية، سواء كانت مؤسسات فقهية، زاوية، جامع، مدرسة أو حتى حركة إسلامية.

تأسيسا على ما سبق ستجادل هذه الورقة حول فكرة مركزية، قوامها أن التحولات الشاملة التي عرفها الحقل الديني، في المرجعيات والمؤسسات وأساليب إنتاج المعرفة الدينية، أدت إلى إنتاج ما يسمى بالتدين الفردي، الذي بناء على مؤشرات لتقارير إحصائية ودراسات سوسيولوجية، أضحي يبرز ويفرض نفسه، عبر خلق نموذج جديد للتدين، لا يناقض مفهوم التدين الجماعي، ولكنه يشكل طفرة عنه بحيث لا تصير الأعراف والتقاليد والمؤسسات التي كانت تقود وتؤسس لطبيعة تدين الأفراد وفق ما تقتضيه الجماعة تقود وتؤثر في أشكال تدين الأفراد.

على ضوء الاستهلال السابق، ستسعى هذه الورقة إلى البحث في ماهية التجليات الكبرى لظاهرة التدين الفردي؟ وكيف يمكن قراءة تبعات هذه الظاهرة على موقع الدين والشريعة في المجتمعات

الإسلامية؟ وهل هناك علاقة تفاعلية بين بروز التدين الفردي والفاعلين الجدد في الحقل الديني (الدعاة الجدد)؟ إلى أي حد يساهم بروز التدين الفردي إلى إعادة تشكيل موقع الدين على رأس المجتمع ومؤسساته وقوانينه؟

## التدين الشبابي بعد 2013: قراءة في المسارات والإشكالات

by

*Shalata, Ahmed Zaghloul, Mr. (Researcher in affairs of Islamic groups)*

باحث مصري متخصص في شئون الحركات الإسلامية، حاصل على دراسات عليا في العلوم السياسية والعلاقات الدولية. تتركز اهتماماته البحثية على مجالات: الاجتماع السياسي، الاجتماع الديني، العلاقات الدولية، الدراسات الأمنية. صدرت له الكتب التالية:

- الحالة السَلَفِيَّة المعاصرة في مصر، القاهرة: مكتبة مدبولي، 2011، 2016.
- الإسلاميون والثورة، القاهرة: أوراق للنشر والتوزيع، 2012.
- الدعوة السَلَفِيَّة السَّكَنْدَرِيَّة: مَسَارَات التنظيم ومآلات السَّياسة، بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، 2016.
- الإسلاميون في السَّلْطَة: تجربة الإخوان المسلمين في مصر، بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، 2017.
- الأقليات الدينية في مصر مآزق الهويات الفرعية وتحديات الاندماج، القاهرة: المجلس الأعلى للثقافة، 2021.
- دولة العنف الديني: كيف تعمل التنظيمات المتطرفة؟، "تحرير"، مركز الإنذار المبكر، 2021.

### الملخص

مع تنوع الفاعلين السياسيين وتركيب المشهد السياسي المصري في مرحلة ما بعد 25 يناير 2011 كان الحضور الإسلامي الكبير في مختلف مراحل المشهد السياسي أمراً لافتاً للكثير من التساؤلات والدهشة، خاصة كثافة حضور شبابه في ظل سابق انعدام ذلك الحضور في السنوات السابقة. تُرجم هذا الحضور سياسياً في تعدد الائتلافات السياسية كذلك مشروعات الأحزاب. وهو ما كان نتاج مسارات تدينية نمت في أوساط الشباب قبل 2011 حيث تراكمت عبر السنوات وهو ما ساهم في إحداث زخم سياسي لاحقاً.

وتزامناً مع إعادة تشكيل المشهد السياسي في مرحلة ما بعد 3 يوليو 2013 والمواجهات التي اندلعت بين النظام الحاكم وجماعة الإخوان المسلمين وحلفائها. يتغير المشهد السياسي الأمر الذي يتطلب قراءة أبعاد ذلك التغيير على عموم الحالة التدينية للأجيال الجديدة في ظل اختفاء الكثير من مصادر بناء التدين التقليدي والتي سبق وشهدتها البلاد قبل ذلك.

تجادل إشكالية الدراسة في "أنماط التدين وتحولاتها في المجتمع تظل تابعة ومتأثرة بالتحولات السياسية"، الأمر الذي يطرح عدة تساؤلات أبرزها؛

- ما هي حدود تأثير التحولات السياسية على الحالة الدينية في المجتمع؟
- هل يمكن بناء أنماط تدين بعيداً عن المؤثرات السياسية داخلياً أو خارجياً؟

- هل يمكن تجاوز أزمات أنماط التدين السياسي في المجتمع؟، وما هو البديل المتوقع وأبرز أزماته؟  
في سبيل تحقيق هدفنا اعتمدنا على تزاوج عدة مناهج ومقاربات:

1- منهج نظري: ممثلاً في اقتراب "الحركة الاجتماعية" حيث وفّرت التحوّلات السياسية -داخلياً وخارجياً- السّياق السياسي الذي أسهم في إحداث تغييرات واسعة النطاق في الحالة الدّينية-التنظيمية وغير التنظيمية- في ظلّ تباين السياسات تجاه مختلف الفاعلين الدينيين وبالتالي فرص حضورهم التدينية.

2- منهج ميداني: يركز على أداة "المُقابلة" حيث يتمّ تحليل مضمون المعلومات والبيانات التي تمّ جمعها عن طريقها. شملت اللقاءات عدد من الشباب من مختلف الأعمار والتوجهات، حيث اعتمدنا على تقنية "العَيّنات الغير احتمالية" في استكشاف ملامح الحالة الدينية في أوساطهم وحجم التغييرات الحادثة -في سنوات الدراسة- مع مزج كل ذلك بأداة "الملاحظة غير المشاركة"، والملاحظة المُنظمة.

وفي سبيل استجلاء محددات وأبعاد المسارات التّدينيّة، سنعمد إلى المُقارنة بين طبيعة حضور كل منهما ومُؤثراته في مراحل ثلاث؛ مرحلة ما قبل 2011، مرحلة ما بين 2011-2013، مرحلة ما بعد 2013، حيث سيّدفع ذلك نحو تحديد طبيعة التّغييرات الحادثة، وأبعاد التّأثيرات السّياسية على بنية التدين في أوساط الشباب.

تقوم الدراسة عبر مسارين الأول "التحليل "العرضي" للواقع التّديني في مرحلة ما بعد 2013" حيث يستهدف ذلك المسار تحليل كلاً من مصادر بناء التدين في تلك الفترة، كذلك علاقة الأجيال الناشئة بحالة المعرفة الدينية، فضلاً عن المحتوى الدعوي المقدم. أما المسار الثاني " التحليل "الطّولي" لتاريخ الظّاهرة التّدينيّة: ويستهدف قراءة الظّاهرة التّدينية في مرحلة ما قبل 2011 عبر بيان مصادر بناء التدين وأنماطه، أيضاً أبرز ملامح الحالة التّدينية الشّبابية آنذاك، وانعكاسات ذلك على الحياة اليومية. كذلك مرحلة ما بين سنوات 2011 و2013 وبيان الثابت والمتغير في الحالة التّدينية.

## التدين الشعبي بين مطالب الإنسيّة ومآزق الهوية

by

*Souissi, Saber, Prof. Dr. (Professor of Higher Education, University of Sfax)*

أستاذ مساعد بكلية الآداب والعلوم الإنسانية بصفافس. حصل على شهادة الدكتوراه في اللغة والآداب العربية (٢٠٠٧) وشهادة الأستاذية في اللغة والآداب العربية (١٩٩٥) وشهادة التأهيل كاتبة عام مساعد وعضو مؤسس بالجمعية التونسية للدراسات الصوفية منذ ٢٠١٢ وأمين مال وعضو مؤسس بجمعية الدراسات الفكرية والاجتماعية من سنة ٢٠١٦ إلى ٢٠٢٠. ونائب رئيس وعضو مؤسس بجمعية النخيل للتراث القرني منذ سنة 2014.

نشر عدة كتب ومقالات منها

"الفناء" في التجربة الصوفية إلى نهاية القرن الخامس للهجرة. (بيروت-لبنان: مؤمنون بلا حدود للنشر والتوزيع ٢٠١٨).

الجسد في المتخيل الصوفي. (صفافس-تونس: منشورات وحدة البحث في المتخيل-كلية الآداب والعلوم الإنسانية بصفافس ٢٠٢١)

### الملخص

ينطلق هذا البحث من تتبع سرديّة الخلاص وكيفية تمثّلها في الإسلام الشعبي وتدرّجها من الاعتقاد في المهدي المنتظر وفي عودة المسيح وفي المجدّد الذي يأتي على رأس كل مائة سنة ليجدّد للأمة دينها.. وصولاً إلى الاعتقاد في الغوث والقطب تحت تأثير الفكر الصوفي ومن ثمّ طلب البركة والكرامات والإيمان بها، وجميعها كان مؤثراً في سلوك المتدين وطقوسه وفكره. وهذا يعني أنّ الخلاص سيقترن بحلّ مفارق خارق وشخص بعينه وقد يسلم هذا إلى نوع من التواكل والسلبيّة نلمسه ربّما في أشكال مختلفة من التعامل الشعبي مع شخصيّة الشيخ أو الولي الصوفي حيّاً ومقبوراً وطيفاً في منام.. وهو ما أضحي علامة من العلامات البارزة في الإسلام الشعبي وربّما سببا من أسباب أزمة المجتمعات الإسلاميّة وعجزها عن الفعل الحضاري المؤثر، بل وقرّ أرضيّة لاستقطاب الرأي العام واحتوائه وتوظيفه سياسيّاً وفكريّاً واجتماعيّاً.. فأنّج أشكالاً جديدة من الانتماءات الاجتماعيّة والعقائديّة وحوّار من علاقاتها من قبيل الانتساب الطريقي وتغيّر دلالات الشرف والسيادة، فضلا عن احتكار الوصاية على الدّين ومحاولة فرض فهم مخصوص ينسب مطلقه ويحدّد ثوابته بتكريس سلطان الشّيوخ ودعمه، وهو ما أفرز هويّات جديدة حكمت بتشظّي جانب كبير من المجتمعات العربيّة والإسلاميّة وتفكّكها.

وقد ترسّخت مثل هذه الاعتقادات بفضل الكمّ الهائل من أخبار الخوارق والكرامات المنسوبة إلى الأولياء المتداولة بين عامّة الناس وبأساليب تشحن المتخيّل وتحركّ العواطف وتزرع ضريبا من الأمل في تجاوز وضع ما، وإن بالوهم. ولئن تفتّظ بعض الصوفيّة اليوم إلى المآزق الذي آل إليه التصوّف بفعل "استهلاكه الشعبي" وتداعياته على المجتمع فإنّ الحلول التي قدّموها ظلّت محدودة التأثير من قبيل الاشتغال على التربية الروحيّة وإيلاء عناية خاصة للمسألة الأخلاقيّة ومحاولة الاستفادة من فكر الأنوار، إذ ظلّ الخطاب نخبويّاً ومثاليّاً وظرفيّاً ومن أسباب ذلك الحرص على إظهار الانتساب إلى طريقة ما وتأكيد ضرورة التقيّد بتعاليمها على أنّها هي الأقرب إلى الحقيقة والصواب وهو ما شكّل عائقاً أمام

التواصل والانفتاح على الآخر، وجعل الصوفيّة جزراً معزولة تعتقد الوفاء لهويّة وهميّة عاجزة عن معانقة الكونيّة. ولعلّ التحرّر من هذه الهويّة يكون منطلقاً لتجاوز الأزمة وذلك بتعزيز وعي الفرد بحريّته وإرادته وإيمانه بأنّ الخلاص ينطلق من ذاته ويتأسّس عليها، وهو ما عبّرت عنه تجارب الصوفيّة الأوائل في جزء كبير منها، وأكّده بعض الكتابات الصوفيّة المعاصرة مثل كتابات محمّد إقبال سعاد الحكيم والتّهامي الحزّاق وأحمد القطعاني.. التي حاولت تجاوز مرحلة الرّدود على الاتّهامات السّلفيّة إلى بناء رؤية جديدة للتّجربة الدّينيّة ترتقي بالإنسان والجانب القيمي، وتسعى إلى السّموّ بالمجتمع وتطويره.

وهو ما ستعمل هذه الورقة على اختباره بتبيّن مرجعيّاته وخصائصه لمعرفة مدى تأثير الدّين في تحولات المجتمعات العربيّة والإسلاميّة المعاصرة.



## التشدد والانفتاح: جذور الاختلاف في تفسير النص الديني: تحليل فلسفي

by

*Thabet, Emad Abdel-Messeh, Dr. (Researcher in religion and the public sphere, department of philosophy, VU University Amsterdam; and Protestant pastor)*

Rev. Dr. Emad Abdel-Messeh Thabet, PhD in Humanities, VU University Amsterdam, the Netherlands, MA in philosophy, VU University Amsterdam

MA in theology, University of Geneve, Switzerland, Researcher in political philosophy & religion and public sphere, department of philosophy, VU University Amsterdam.

Protestant pastor, Evangelical Presbyterian Church in Egypt & Protestant Church in the Netherland

Recent publication: Religion and Democracy: how religions can give reasons for a democratic political order, Amsterdam (VU University Amsterdam, 2022).

### الملخص

تقدم الورقة فكرة مؤداها أن الاختلاف في تفسير النص الديني، التشدد | الإنفتاح، يعود إلى مدى وعي واعتراف المفسر بعلاقة التوتر بين الكمال الذي يقترحه الدين والاكمال في العالم.

سؤال الورقة: ما الذي يوجه مفسراً لنصٍ ديني ليتبنى فهماً متشديداً للنص؛ بينما مفسراً آخر يتبنى فهماً منفتحاً لنفس النص؟

للإجابة على هذا السؤال تناقش الورقة بعض المفاهيم المفتاحية

Key concepts لفلاسفة و مفكرين أهتموا بعلاقة التوتر بين الدين و الحياة الإنسانية؛ أو بكلمات أخرى، علاقة التوتر بين النظام المُفارق و النظام المُتداني

(Transcendent-Immanent Tension).

من هؤلاء:

كارل ياسبرز،

ماكس فيبر،

شموئيل أيسنستات،

وايريك فوجلين

*Würtz, Thomas, Dr. (Interim Director of the German Orient-Institute Beirut)*

Thomas Würtz joined the Orient-Institut in May 2021 and became the institute's interim director in October 2022.

After studying Islamic Studies, Politics and Philosophy in Bamberg and Cairo, he wrote his doctoral thesis on the history of Islamic theology at the University of Zurich. The thesis is published under the title "Islamic Theology in the 14<sup>th</sup> Century. Doctrine of Resurrection, Theory of Action and Conceptions of Creation in the Work of Sa'd al-Dīn al-Taftāzānī". He was then a research assistant at the universities of Bern and Aarhus. In the process, he completed several research trips in Egypt and Pakistan. In 2015, he taught as a guest lecturer at the Free University of Berlin. For several years, he worked as an academic advisor at the Catholic Academy in Berlin in the fields of Islam and the Middle East as well as Christian-Muslim dialogue. His research interests lie primarily in the areas of the Koran and Koranic exegesis as well as Koranic translations and the history of theology, and in the Muslim view of the Crusades.

## الدين والتدين والمجتمع - أين المشكل؟

by

Yassin, Abdul Jawad, Mr. (Thinker and Writer in Islamic affairs)

المستشار عبد الجواد يس مفكر وكاتب مصري مهتم بالعلاقة بين الديني والسياسي، ولد في عام 1954 وتخرج من كلية الحقوق، جامعة القاهرة في عام 1976، تدرج بعدها في سلك النيابة العامة والقضاء في مصر ودولة الإمارات، وقد ألف العديد من الكتب والمقالات في الفكر السياسي وأنثروبولوجيا واجتماعيات التدين. من أهم الكتب التي نشرت له:

- تطور الفكر السياسي في مصر خلال القرن التاسع عشر.
- السلطة في الإسلام: العقل الفقهي السلفي بين النص والتاريخ.
- السلطة في الإسلام: نقد النظرية السياسية.
- اللاهوت: أنثروبولوجيا التوحيد الكتابي.
- الدين والتدين - التشريع والنص والاجتماع.

### الملخص

تناقش المحاضرة علاقة المجتمع بالدين والتدين كعلاقة ثلاثية أين يبدأ الجانب الإشكالي لهذه العلاقة. تدور المحاضرة على محورين: الأول تاريخي أنثروبولوجي، والثاني نظري تحليلي.

المحور الأول: يعالج فكرة التوتر في علاقة الدين بالاجتماع. وكيف بدأت مع ظهور نسق التدين التوحيدي الذي أدى الى استحداث مفاهيم جديدين مرشحين على الدوام لإنتاج الصدام الاجتماعي:

1

- مفهوم "الحصرية" الذي يقول بوحدة وواحدية الحقيقة الدينية كجوهر مطلق ناف لما سواه. وهو مفهوم مناقض للتعددية الطبيعية ( قانون التنوع).

2

- مفهوم "الشريعة" الذي يقول بوجود "قانون" تفصيلي مؤبد يلزم تثبيته في جميع السياقات الجغرافية والثقافية. وهو مفهوم مناقض لطبيعة الاجتماع التي تخضع لضرورات التغير ( قانون التطور).

المحور الثاني: يناقش المشكل الصياغي في مصطلح "الدين التدين" لماذا نميز بين الدين والتدين؟ هل هذا التمييز ممكن في الواقع وفي الفكر؟ أيهما أسبق في الوجود داخل العالم؟ هل نحن حيال أسئلة فيلولوجية تجد حلولها في تعريفات اللغة؟ أم حيال إشكالية عملية نواجه فيها صعوبات التداخل بين الفكر والواقع، التي صنعتها الفلسفة المثالية.

## التاريخ والدين

by

*Younis, Sherif, Dr. (Lecturer for Modern and Contemporary History at Helwan University)*

مؤرخ مصري، مدرس متفرغ للتاريخ الحديث والمعاصر، كلية الآداب جامعة حلوان، خريج آداب عين شمس، حاصل على درجة الدكتوراه في التاريخ من كلية الآداب جامعة حلوان عام 2004، برسالة بعنوان "التطورات الأيديولوجية في مصر 1954-1967". مجال اهتمامه تاريخ الفكر والأيديولوجيا. له كتب مترجمة ومؤلفة، ومن المؤلفات كتاب "سيد قطب والأصولية الإسلامية"، وآخر كتبه "ثورة 1919: نشأة وتبلور الوطنية المصرية" الصادر هذا العام.

### الملخص

يبدو للوهلة الأولى أن هناك تعارضا منهجيا وواقعا بين أية فكرة يُفترض فيه أنها مطلقة تعبر عما هو جوهري ثابت وبين التاريخ (أو الزمن بصفة عامة)، باعتبار أن التاريخ هو مجال التغير في الزمن، مجال النسبية حيث تتصارع القوى والأفكار وتتوالد وتتغير وتموت. ينطبق هذا أيضا على الأديان، فكم من أديان اندثرت بعدما عاشت آلاف السنوات، أو حتى استمرت لكنها مرت بتحولات مع تغير الظروف عبر الزمن.

ومع ذلك تعايشت الأفكار المطلقة مع كتابة التاريخ لخمس وعشرين قرنا منذ أن كتب هيرودوت كتابه الشهير. جرى التعايش عبر التجاور لقرون طويلة، لكن مع العصر الحديث حدث تحول في طبيعة الكتابة التاريخية نفسها، وطبيعة العصر بصفة عامة، بما أنشأ محاولات للاحتواء المتبادل بين المنطلقين.

ستحاول الورقة التي ستقدم إلى مؤتمر الإسكندرية أن تتبّع هذا التطور وطبيعة ما يثيره من مشكلات، خصوصا بالنسبة للدين، وما يطرحه ذلك من تصورات للتعامل مع هذا العصر التاريخي، مع الاهتمام بشكل خاص برؤيتي كانط وهيغل للتاريخ والدين.

## جدل العلاقة بين التدين الشعبي الشيعي والتحولات السياسية - عراق ما بعد صدام حسين نموذجاً

by

*Zaarour, Mona, Ms. (PhD student at BAU University and journalist)*

Mona Zaarour is a Doctoral student (Ph.D) in mass communication at Beirut Arab University(2021), Holder of a Master in "Information Sciences" -Writing press - theme: "the factors controlling the coverage of the issue of Syrian refugees in the Lebanese press" (Lebanese University) (2011-2012) and Holder of a diploma in "journalism" Radio and Television (Lebanese University) (2008-2009) - Lebanese Baccalaureate - CE (2005).

She works as university lecturer at (USAL), Administrative assistant in charge of the office of the head of the media service at the University of Sciences and Arts in Lebanon (USAL) and Freelancer Journalist (2021). She works also as Administrative assistant in charge of the office of the head of the media service at the University of Sciences and Arts in Lebanon (USAL). (2019), Editor-in-chief on AL-SABAT television (2013), Director of the media department of a publishing house in DAR AL- HADAEK (2012), media consultant at the Cabinet of the Ministry of Youth and Sports (2010-2011)

-Training in the newspaper "AL-BALAD" - Section "Local and international affairs" (2009) and Training session on "NBN" television (2008-2009) -Pigiste for the magazine "SOUTHERN AFFAIRS" (2007-2009).

### الملخص

يأتي التدين الشعبي كواحد من أصعب أنماط السلوك الإنساني صعوبة وإشكالية، كونه يرتبط بممارسات شعبية غير متوقعة، مرتبطة بظروف تاريخية واجتماعية وثقافية وسياسية، فالدين الشعبي Popular Religiosity هو الوجه الخفي للتدين الحقيقي؛ وهو بمعنى آخر "التدين التقليدي"؛ ويعنى ذلك النمط الذي يهدف إلى تسجيل الهروب من مواجهة واقع اجتماعي شديد القسوة، أو الذي يرصد الدين كما يعيش وكما يمارسه الناس في حياتهم اليومية، بما يتعارفون عليه خلال هذه الممارسات من رؤى وتصورات وأعراف وتقاليد ألحقت بالدين.

وفي هذا الإطار، فإن التدين الشعبي الشيعي، هو تدين يصدر عن الظروف الحياتية التي يوجد فيها الأفراد والجماعات، حيث نكون بصدد الدين ليس كنظام معياري، كما هو موجود في النص المؤسس، وإنما نكون بصدد الدين التاريخي الاجتماعي المتضمن في ثقافة المجتمع، والذي يتخلل كل بنياته، فالناس يؤسسون بالفعل وفي سياقات تاريخية بنائية أديانهم الشعبية، وبهذا المعنى فإن هذا

التدين لهو، تدين انفعالي عاطفي شعائري ماضوي، يهدف إلى تكريس الهوية والشعور بالانتماء الى الرموز التاريخية التي تمثل الحق لديه.

وبطبيعة الحال فإن بنية هذا التدين تتشكل، بفعل بنية التمسك "بالموراثيات" ذلك أن الجمهور وحسبما عبر لوبون "يشرد باستمرار على حدود اللاشعور، ويتلقى بطيبة خاطر كل الاقتراحات والأوامر، كما أنه ملئ بالمشاعر الخاصة بالكائنات غير القادرة على الاحتكام للعقل، ومحروم من كل روح نقدية، وبالتالي فهو لا يستطيع إلا أن يبدي سذاجة وسرعة تصديق منقطعة النظير، والمستحيل غير موجود بالنسبة له، وينبغي التذكير بذلك من أجل تفهم كيف تخلق الأساطير والحكايات الأكثر غرابة وشذوذاً وكيف تشيع وتنتشر بسهولة.

ومن ثمّ، فهو نتاج تراكمات تاريخية وممارسات اجتماعية وفكرية وذهنية، تكوّنت في ظلّ مراحل سياسيّة عدة، وفترات زمنية طويلة ساهمت بها، وفي الحقيقة فإن ما تبقى من الرصيد الشيعي فيب الذهنية الشعبية؛ نتيجة لهذه التراكمات هو رصيد كبير بحق، الأهم في هذا الرصيد أنه غير مرصود من العناصر الممارسة له.

ويطرح النموذج العراقي عدة تساؤلات حول طبيعة النظام الحاكم من الناحيتين الأيديولوجية والطائفية، فإذا كانت بعض النظم تقوم بتمرير منطلقات الدين الشعبي لغرض الحصول على دعم ورضا العوام، فإن أخرى تضيق عليه الخناق بهدف تقييد الهوية، وهي الحالة التي تجلت في النموذج العراقي، حيث تميز التدين الشيعي بسبولة فائقة عقب سقوط نظام البعث، فكان الأمر أشبه بالانفجار المباغت في المشهد الاجتماعي العراقي.

وعليه، فإن هذه الورقة تحاول استكشاف التدين الشعبي الشيعي، ومحاولة تفكيك بنيته الاجتماعية سيما بعد التحولات السياسيّة التي عصفت بالعراق عقب سقوط نظام البعث.





